

جامعة الجيلالي بونعامة  
كلية العلوم الحقوق والعلوم السياسية

:

نيل شهادة ماستر تخصص قانون الضمان الإجتماعي

## النظام القانوني للتعويض على المرض في قانون التأمينات الإجتماعية الجزائري

\_\_\_\_\_ :

\* . فلاح حميد

:

- بن يطو كريمة
- سوماتية خديجة

- 1- بن جيلالي عبد الرحمان رئيس
- 2- وضاح بوخميس
- 3- فلاح حميد

السنة الجامعية: 2014 - 2015

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد لله على إحسانه و الشكر له على توفيقه و نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له  
تعظيما لشأنه و نشهد أن سيدنا محمد عبده و رسوله الداعي إلى رضوانه صل الله عليه و  
على آله أجمعين.

بعد شكر الله تعالى على تيسيره لنا لإتمام هذا البحث المتواضع نتقدم بجزيل الشكر إلى  
الوالدين العزيزين، و إلى من شرفنا بإشرافه الأستاذ فلاح حميد لقبولبه تأطير هذا البحث  
شكرا على توجيهاته و توصياته التي ساهمت في إتمام و إستكمال هذا العمل.

وق الدفع مليانة، كما نتوجه  
بخالص شكرنا و تقديرنا إلى كل من ساعدنا من قريب أو من بعيد على إنجاز هذا البحث.  
و أخيرا ندعوا الله جل جلاله أن يمتعكم بالصحة و العافية و أن يمنحكم الجزاء الأوفى  
جزاء لما تقدمون من جهد في سبيل العلم و قد صدق رسول الله صل الله عليه  
قوله " إن مما يلحق المؤمن من عمله و حسناته بعد موته علما علمه، و نشره ...".

# الإهداء

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد الله الذي عجرت عن دراك عونہ عقول العارفين والكمال الذي قصرت عن ثنائه السنة الواصفين و القدرة التي و جلت من رهبتها قلوب الخائفين و العظمة التي عنت لعزتها وجوه الطائعين و الحالفين .  
والعلم الذي لم يدركه حد من العالمين و رسل الرسل مبشرين ومنذرين رحمة الله للعالمين المرسلين  
له و صحبه ومن ولاه الى يوم الدين الذي اوصانا بطاعة الوالدين وارجوا من الله ن يقدرني على  
طاعة الامين.

هدي ثمرة جهدي هذه الى الوالدين الكريمين حفظهما الله و رعاهما و اطال في عمرهما.

الشكر الجزيل لمن قدم لي يد العون  
ستاذة كلية ا  
" فلاح حميد "

هم : سفيان، هنية، لقمان، ملاك حفظه  
هل و الأ كل واحد بإسمه .

الى من عرفنتي بهم ا قدار و شاركوني ذكريات لا تكرر و لا تستعار  
صديقتي : كريمة .  
حبيبتهم في الله

و زميلتي و صديقتي التي ساهمت معي في نجاز هذه المذكرة "بن يطو كريمة " متمنية لها المزيد من

خديجة

# الإهداء

بسم الله الرحمن الرحيم

(قل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله و المؤمنون)

صدق الله العظيم

إلهي لا يطيب الليل إلا بشرك و لا يطيب النهار إلا بطاعتك ..و لا تطيب اللحظات إلا

بذكرك ..و لا تطيب الآخرة إلا بعفوك ..و لا تطيب الجنة إلا برويتك

.. ..

صل الله عليه و سلم

إلى من كلله الله بالهبة و الوقار ..إلى من علمني العطاء بدون إنتظار ..إلى من أحمل إسمه بكل  
.. أرجو من الله أن يمد في عمرك لترى ثمارا قد حان قطافها بعد طول إنتظار و ستبقى كلماتك  
أهتدي بها اليوم و في الغد ..وإلى الأبد

والذي العزيز

إلى ملاكي في الحياة ..إلى معنى الحب و الحنان ..إلى بسمه الحياة و سر الوجود إلى  
من كان دعائها سر نجاحي و حنانها بلسم جراحي إلى أعلى الحبايب ..أمي الحبيبة  
إلى من بهم أكبر و عليهم أعتد ..إلى شمعة متقدة تنير ظلمة حياتي ..إخوتي و أخواتي  
إلى كل عائلة بن يطو و عائلة رحمون

إلى كل أستاذ منذ بدايتي إلى تخرج ..

" فلاح حميد "

إلى من تقاسمت معي عناء الإنتظار ..زميلتي في البحث ..سوماتية خديجة

إلى من عرفت كيف أجدهم و علموني أن لا أضيعهم أعز صديقاتي ..رحمة، خديجة، سلمة ..أطال الله  
ره

إلى من وسعه و أحبه قلبي و لم تسعه و ..

كريمة

\_\_\_\_\_:

تهدف التأمينات الإجتماعية إلى توفير الأمن الإجتماعي لمجموع العاملين في المجتمع و ذوي حقوقهم من المخاطر التي يتعرضون لها و التي من شأنها أن تحول بينهم و بين أداء عملهم مما يعرضهم لبؤس الحاجة و العوز.

و لما كان من أهم ما يزعزع إستقرار أي دولة سواء متقدمة أو نامية شعور العاملين فيها بتخليها عنهم عند تعرضهم لهذه المخاطر أصبحت كل دول العالم تسعى إلى ضمان هذه أو لفترة طويلة كخطر العجز أو لمدى الحياة كخطر الوفاة، هذا مادفع الإنسان إلى التصدي لآثارها منذ وجوده على هذه الأرض

ما جعل نظام الضمان الإجتماعي يشكل أحد صور الحماية الإجتماعية التي نص عليها المشرع الجزائري و جعل من الصحة حقا أساسيا و ألزم الدولة بأن تحقق الحد الأدنى من هذه الحماية للمؤمن له إجتماعيا و ذي حقوقه ما أكدته المادة 54 1996 :  
الرعاية الصحية حق للمواطنين تتكفل الدولة بالوقاية من الأمراض الوبائية

و المعدية و بمكافحتها ". و تعتبر هذه المنظومة القانونية هيكلية قائمة بذاتها تحكمها قوانين و أنظمة و آليات خاصة بها مستقلة عن المنازعات التي تخضع بدورها إلى أحكام القانون العام و بعض التشريعات الأخرى الخاصة بها، حيث تهدف من خلالها إلى حماية المستفيدين من هذا النظام بالتكفل بجميع الأخطار الإجتماعية و المهنية التي يتعرضون لها بعد إخضاعهم للشروط القانونية التي تخول لهم إكتساب صفة المؤمن لهم إجتماعيا.

كما يعتبر التأمين الإجتماعي ركيزة مهمة في عملية بناء المجتمع المهني و عنصرا أساسيا بالنسبة للحياة العملية لأفراد المجتمع سواء كعمال في القطاع العام أو القطاع الخاص على إعتبار أنه يعطي للعمال العديد من المزايا و الإيجابيات كتعويض النفقات المصروفة على المرض و غيرها من الأخطار الغير المتوقعة مقابل دفع مبلغ التأمين من طرف الهيئة المستخدمة بعد التصريح بالمؤمن له لدى هيئة الضمان الإجتماعي، إضافة إلى هذا يتيح هذا ولة التكفل بمتطلبات الحماية الإجتماعية لأفراد المجتمع بتكاليف قليلة جدا عن طريق تأسيس نظام تضامني بين مختلف طبقات المجتمع .

ومن أهم هذه الأخطار و أكثرها شيوعا خطر المرض الذي سنتناوله من خلال بحثنا و المشمول بقانون التأمينات الإجتماعية رقم 11/83 02 جويلية 1983

96/17 06 جويلية 1996، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية و هو كل مرض غير ناتج عن طارئ عمل و لا يمكن إعتباره مرضا مهنيا و هذا النوع من التأمين يشكل التكفل بالعمال الأجراء و الملحقين بالأجراء و كل الأشخاص الذين شملتهم التغطية

الإجتماعية في حالة الإصابة ببعض الأمراض و كل ما تقتضيه متطلبات العلاج و العناية و التكفل بالمرضى بمنحه تعويضة يومية عن كل يوم مرض إلى غاية شفائه النهائي أو إحالته

و مما لاشك فيه أن العلاقة القانونية القائمة بين المؤمن له و ذوي حقوقه من جهة

و هيئة الضمان الإجتماعي من جهة أخرى حول الحقوق و الإلتزامات التي تترتب عن تطبيق قوانين التأمينات الإجتماعية قد تثور بشأنها خلافات و منازعات حول تقدير التعويضات، نسب العجز، الحالة الصحية للمؤمن له أو الخبرة الطبية و غيرها من المسائل . قام المشرع الجزائري بإرساء نظام قانوني مستقل بذاته في مجال المنازعات الطبية بمقتضى القانون رقم 15/83

08/08

10/99

2008/02/23، حيث جعل التسوية الودية لهذه المنازعات كأصل عام لطلب الخبرة الطبية و التسوية القضائية كطريق ثاني في حال عدم إقتناع المعني بنتائج الخبرة الطبية.

المرض هو كل خطر يصيب الإنسان فيفقد قدرته سواء البدنية أو النفسية خاصة ذوي حقوقه، ما دفع المشرع بصياغة النصوص القانونية الكفيلة بحماية المؤمن له المصاب بالمرض و التصدي لآثاره، كذلك حدد الجانب الذي يكون فيه المؤمن له أمام نزاع مع هيئة الضمان الإجتماعي بسبب طلب إجراء الخبرة الطبية.

أيضا دراسة هذا الموضوع جاء كهدف لمعرفة ما تمتاز به المنظومة القانونية للضمان الإجتماعي و التي تعتبر منظومة مهمشة سواء من الجانب الأكاديمي أي إدراجها كمادة مستقلة بذاتها أو من جانب إهتمام الباحثين و الممارسين بها من خلال تقديم بحوث و دراسات في هذا المجال حيث لم يتم الترق لها إلا مؤ .

لقد أصبح الضمان الإجتماعي في مختلف الأنظمة المقارنة يشكل منظومة قانونية

و هيكلية قائمة بذاتها تحكمها قوانين و أنظمة و آليات خاصة بها ما دفعنا لإكتشاف هذا المجال القانوني الجديد خاصة فيما يخص الجانب المتعلق بالمنازعات الطبية.

دراسة هذا النوع من الأخطار نظرا للأهمية التي يكتسبها الموضوع المتمثلة في إزالة العائق المالي بالنسبة للمريض و حصوله على الخدمة الطبية بكلفة مقبولة و تحقيق الإطمئنان الإجتماعي لدى الفرد، كذلك الأمر بالنسبة للأهمية البالغة التي تكتسبها المنازعات الطبية التي أصبحت تحتل مكانا هاما بين مختلف أنواع القضايا المعروضة على المحاكم من جهة و لقلّة الدراسات و البحوث من جهة أخرى و لما تتضمنه من غموض و لبس بسبب تغليب الطابع الفني و التقني عليها.

كما تكمن الأهداف الرامية لتحقيقها من خلال دراستنا هي تحديد مفهوم لخطر المرض، و توضيح إجراءات الإستفادة من مزايا هذا التأمين مع التعريف بالنظام القانوني الذي يخول للمؤمن له المصاب بالمرض الحصول على حقه في حال ظهور نزاع طبي بينه و بين هيئة الضمان الإجتماعي، كما نسعى إلى معرفة دور التأمين الإجتماعي في الحماية من هذا خطر.

### معالجة الموضوع إنطلاقاً من طرح الإشكالية التالية

مامدى مساهمة المشرع في تحقيق الحد من أهداف التأمين على خطر المرض؟ و ما مدى تحقيق الحماية القانونية للمؤمن له المصاب بالمرض في حال لجوئه إلى المنازعات الطبية؟

يات أنظمة و آليات تسوية هذا النوع من الأخطار و المنازعات التي أصبحت تحتل مكاناً هاماً بين مختلف أنواع القضايا المعروضة على المحاكم، إلى جانب أنها أصبحت تتنوع بتنوع خصوصيات هذا القطاع الذي كثيراً ما يشمل مختلف التأمينات الإجتماعية ، إعتدنا في معالجتنا لهذا الموضوع على المنهج التحليلي الذي حاولنا من خلاله تحليل النصوص القانونية المتعلقة بتسوية الضمان الإجتماعي في إطار التسوية الداخلية أو القضائية مع الحرص أن يكون عملياً و تطبيقياً على ضوء ما إستقر عليه العمل القضائي في المحاكم و ما كرسه الإجتهد الثابت للمحكمة العليا بإعتبارها هي المرجع الأساسي لتقويم أعمال المحاكم و الإجتهد القضائي في البلاد .

\_\_\_\_\_:

للإجابة على الإشكالية المطروحة قمنا بتخصيص الخطة التالية التي قسمناها إلى فصلين حيث سنعالج فيها المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الاجتماعية (الأول)، مدلول المرض و شروط الإستفادة من التأمين عليه (المبحث الأول)، مدلول خطر المرض (المطلب الأول)، شروط الاستفادة من التأمين على المرض (المطلب الثاني)، إجراءات الحصول على تعويض التأمين على المرض (المبحث الثاني)، تعويض مصاريف ( ) ات النقدية وفقاً لقانون التأمينات الإجتماعية (المطلب الثاني) تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الاجتماعي (الفصل الثاني)، التسوية الداخلية للمنازعات الطبية (المبحث الأول)، تسوية المنازعات الطبية عن طريق الخبرة الطبية (المطلب الأول)، تسوية المنازعات الطبي ( ) التسوية القضائية للمنازعات الطبية (المبحث الثاني)، التسوية القضائية المتعلقة بالخبرة الطبية (المطلب الأول)، التسوية القضائية للمنازعات الطبية المتعلقة بحالة العجز (المطلب ) .



---

\_\_\_\_\_ : المرض كخطر مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

: مدلول المرض و شروط الإستفادة من التأمين عليه

:

: شروط الإستفادة من التأمين على المرض

: إجراءات الحصول على تعويض التأمين على المرض

: تعويض مصاريف العلاج

: الأداءات النقدية وفقا لقانون التأمينات الجزائري

\_\_\_\_\_ : تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي

: التسوية الداخلية للمنازعات الطبية

: تسوية المنازعات الطبية عن طريق الخبرة الطبية

: تسوية المنازعات الطبية بالإعتراض أمام لجنة العجز الولائية

: تسوية القضايا للمنازعات الطبية

: التسوية القضائية المتعلقة بالخبرة الطبية

: التسوية القضائية للمنازعات الطبية المتعلقة بحالة العجز

# الفصل الأول

المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

## الفصل الأول: المرض كخطر مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

هو خطر من الأخطار التي تلحق بالإنسان إما في جسده أو في نفسه أو في عقله تسببها عوامل إما خارجية جوية كمرض الزكام أو عوامل داخلية كالأزمات النفسية أو العقلية التي عندما تصيب الإنسان تلحق به ضررا جسديا وضررا ماديا يؤدي بلا شك إلى إحداث خلل واضح في ميزانيته و خاصة إذا كان يعول أسرته ،بسبب التوقف عن العمل وبالتالي إنقطاع أجره لأن الأجر يقابله عمل و لا أجر بدون عمل و منه يصبح مصدر رزق يقتات منه كما تزداد تكاليف العامل أيضا نظرا لما يحتاجه مرضه من نفقات طبية و علاجية.

و إذا كان خطر المرض بصفة عامة من الأخطار التي يتعرض لها جميع أفراد المجتمع دون هما كانت مستوياتهم الإجتماعية و الإقتصادية أو الأسرية فإننا نجد من بين هؤلاء من تسمح له إمكانيته بالتصدي لآثاره المادية. لكن العامل الأجير أو الذي يعتمد في معيشته على دخله فإن نتائج هذا الخطر ستكون قاسية بالنسبة إليه خاصة العامل صاحب الدخل الضعيف الذي لا يسمح دخله بالتوفير أو الإدخار كما لا يمكن لهذا الدخل أن يوفر له حتى وسائل الوقاية من الأمراض، لذا ذهب كل التشريعات الدولية على غرار ه قوانين تكفل التصدي لآثار هذا الخطر، قانون التأمينات الإجتماعية الذي حدد الفئة المستفيدة منه و شروط أستفادتهم (المبحث الأول)، كما حدد الإجراءات القانونية للإستفادة من التعويضة اليومية (المبحث الثاني).

### الإستفادة من التأمين عليه

\_\_\_\_\_:

المرض الإجتماعي خطر يهدد المؤمن لهم إجتماعيا حتى إن لم يتعرضوا له فهو يشكل الهاجس النفسية لهم هذا ما حاول المشرع جاهدا للتقليل من آثاره حقوقه فتسبب له عجزا بدنيا أو عقليا يمنعه من أداء عملها و منه حدد المشرع التعويضة اليومية التي يستفيد منها المؤمن له المصاب بالمرض، ما دفعنا إلى تحديد مفهوم لخطر المرض (المطلب الأول)، و شروط الإستفادة من التأمين عليه (المطلب الثاني).

\_\_\_\_\_: ماهية الم

## الفصل الأول: المرض كخطر اجتماعي مضمون بقانون التأمينات الاجتماعية

جاء قانون التأمينات الاجتماعية كمنظومة قانونية قائمة بذاتها من أجل الحد من تنوع وتتوع و تطور الحياة اليومية التي ت مؤمن لهم إجتماعيا أو ذوي حقوقهم، و سنعرف هذا ( الأول) و الفئة التي يشملها التأمين على المرض (الفرع الثاني).

\_\_\_\_\_:

لم يعرف المشرع الجزاء بتنظيمه بموجب

11/83	21	1403	02 يوليو 1983
96/17	06	جويلي 1996،	و المتعلق بالتأمينات الاجتماعية

التعريفات من إختصاص الفقه حيث يستفيض فيها فقهاء القانون.

ستقرأ لأحكام هذا القانون نجد أن المرض يقسم إلى نوعين مرض قصير المدى وهو المرض الذي يتجاوز 06 أشهر و مرض طويل المدى هو المرض الذي يتجاوز 06 أشهر يصل إلى مدة أقصاها 03 (1) يعتبر المرض بنوعيه القصير و الطويل المدى حالة من حالات تعليق علاقة العمل مما ينجر عنه توقف علاقة العمل بين العامل و الهيئة المستخدمة ليتكفل به الصندوق الوطني للتأمين

اجتماعية للعمال الأجراء، شريطة أن يكون المستخدم قد صريح بالعامل لدى هيئة الضمان الإ ماعي من اليوم يتم يداع ملفه في أجل لا يقل عن 10 أيام من تاريخ تشغيل العامل(2).

بالرجوع إلى الفقه نجد عدة تعريفات نذكر منها على سبيل المثال و ليس الحصر التعاريف التالية: " العادي هو كل مرض غير ناتج عن طارئ عمل يمكن مهنيا"(3) حمد حسن البرعي فقد عرفه بأنه: "

التي قد تصيب الفرد فتسبب له العديد من المشاكل و تهدد أمنه " (4) غير نه يلاحظ على التعريف الأول نه في حد ذاته يحتاج إلى شرح من طرف فقهاء القانون و هم لم يفعلوا ذلك هنا فهو مشوب بالغموض و عدم الدقة.

أما التعريف الثاني فقد أشار إلى أن المرض من العوارض المألوفة التي قد تصيب

---

1 11/83 1983/07/02، المتعلق بالتأمينات الاجتماعية، الجريدة الرسمية عدد 28 1983.  
2 11/83 02جويلية 1983، المتعلق بالتأمينات الاجتماعية، الجريدة الرسمية عدد 28  
17/96 1996/07/06- الجريدة الرسمية عدد42.

2 /حسين عبد اللطيف حمدان، أحكام الضمان الاجتماعي، الدار الجامعية، بيروت 1992 212 .  
3 د/أحمد حسن البرعي، الوجيز في القانون الاجتماعي، دار النهضة العربية القاهرة، 1992 25 .  
4 زرارة صالح الواسعة، المخاطر المضمونة في قانون التأمينات الاجتماعية، رسالة دكتوراه الدولة في القانون الخاص، جامعة منتوري، قسنطينة، كلية الحقوق، 2006.2007 157.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

الأمراض أو الأعراض المرضية غير المألوفة التي

تظهر من حين لآخر و هي غدي

التكفل بمن أصيبوا بهذا المرض الغير مألوف من قبل التأمينات الإجتماعية.

يه يمكن إستخلاص تعريف للمرض حتى لو لم يكن كافيا فهو يوضح على الأقل معنى المرض و مركز الشخص الذي يصاب به و مدى حاجته للتأمينات الإجتماعية كأحسن وسيلة للوقاية من العوز و الحاجة و التعريف كالتالي: "المرض عبارة عن وهن يصيب الإنسان نتيجة لعارض طرأ عليه دون أن يكون لذلك علاقة بعمله. فيؤدي إلى فقدان قدرته على العمل و من ثم فقد دخله لفترة قد تطول أو تقصر يحتاج خلالها إلى إجازة مرضية و رعاية طبية تستلزم نفقات إضافية قد لا يقدر على التصدي لها بمفرده مما قد يعرضه (1)"

و من التعريف المذكور أعلاه تبدو أهمية التأمينات الإجتماعية إذ يحتاج هذا المريض إلى مصاريف إضافية لعلاج كنفقات الأدوية و أجره الطبيب و في حالة الإقامة فيه، كما يحتاج أيضا إلى دخل يقات منه هو و من يعولهم. و هنا يأتي دور التأمينات الإجتماعية التي تقيه من الحاجة إذا كان منتسبا فيها حيث يتمكن من الحصول على داءات اللازمة لعلاج و علاج من هم تحت كفالته من هيئة الضمان الإجتماعي وصفها القانون رقم 83 / 11 داءات العينية هي التكفل بمصاريف المؤمن له المصاب بالمرض و ذوي حقوقه. كما تدفع له تعويضات عن ما فقده من دخله بسبب المرض و يطلق عليها الأداءات النقدية أي تعويضة يومية تعويضا عن فقدانه و سوف نفصل فيها في موضعها. و يتم هذا بعد قيام العامل بإشعار هيئة الضم إجتماعي بالمرض الذي أصابه بمدة يومين عمل غير مشمول فيها اليوم المحدد بالتوقف عن العمل و هذا ما نصت عليه المادة 01 1984/02/13.

يتم التصريح بإيد له المريض أو من يمثله

لدى شبك هيئة الضمان الإجتماعي المختصة أو إرسالها عن طريق البريد المضمن، هيئة الضمان الإجتماعي بإجراء مراقبتين على المؤمن له المريض الأولى مراقبة طبية يقوم بها الطبيب المستشار التابع للصندوق و ذلك بعد تقديم و صد الثانية فهي إدارية يقوم بها أعوان هيئة الضم إجتماعي بمقر إقامة المؤمن له المريض للتأكيد هذا الأخير بما ورد في نص المادة 26 27 84 11/83 1984/02/11 المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من القانون بالتأمينات الإجتماعية(2).

ومما سبق يهدف التأمين على المرض العادي إلى ضمان تمتع العامل بفترة عمل مريحة و ظروف حسنة أيضا على صحته و صحة من هم تحت كفالته

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

التصريح بالمرض لدى هيئة الضمان الإجتماعي و قيام هذه الأخيرة بمراقبتين الأولى طبية و الثانية الإدارية، حيث لا يمكن للمعني رفض ذلك لأنه في هذه الحالة توقف الأداءات العينية و النقدية خلال الفترة التي إمتنع فيها أو إستحالت فيها المراقبة. و يمكن للمؤمن له طلب مساعدة الطبيب المعالج له في أعمال المراقبة الطبية و يتحمل حينها أتعاب هذا الطبيب (1)

### \_\_\_\_\_ : مجال تطبيق التأمين على المرض

يستفيد من أحكام ا 11/83 ،المتعلق بالتأمينات الاجتماعية:

\_\_\_\_\_ :

كل العمال سواء كانوا أجراء أو ملحقين بالأجراء أيا كان قطاع النشاط الذي ينتمون إليه، و النظام الذي كان يسري عليهم قبل تاريخ دخول هذا القانون حيز التنفيذ. هذا ما جاء به هذه المادة بموجب مرسوم. حيث 03 يستفيد من الأداءات العينية الأشخاص الطبيعيون غير الأجراء الذين يمارسون بالفعل لحسابهم الخاص نشاطا حرا صناعيا أو تجاريا أو حرفيا أو فلاحيا أو أي نشاط آخر مماثل ط المحددة في التنظيم المعمول به. و تحدد قائمة المستفيدين بموجب مرسوم.

كما يستفيد من التأمين على خطر المرض المجاهدون و المستفيدون من المعاشات بموجب التشريع الخاص بالمجاهدين و حرب التحرير الوطني عندما لا يمارسون أي نشاط مهني، كذلك الأشخاص المعوقون بدنيا أو عقليا الذين لا يمارسون أي نشاط مهني. الطلبة الذين لا يزالون نشاطا مهنيا، المستفيدين من مساعدة ا و المحرومة (المستفيدين من تعويضات النشاط الخاص بالمصلحة العامة أو المنحة الجزافية للتضامن)، حراس مواقف السيارات التي لا يدفع فيها أجر الوقوف إذا رخصت لهم المصالح المختصة بذلك، حاملو الأمتعة الذين يستعملون المحطات إذا رخصت لهم ال أيضا الأشخاص الذين يشتغلون في التراب الوطني أيا كانت جنسيتهم سواء كانوا يعملون بأي صفة من الصفات و حيثما كان لصالح فرد أو جماعة من أصحاب مهما كان مبلغ أو طبيعة أجرهم و شكل و طبيعة أو صلاحية عقد عملهم أو علاقتهم فيه(2).

### ثانيا: الملحقين بالأجراء

- العمال الذين يباشرون عملهم بالمنازل ولو كانوا يملكون كامل الأدوات الضرورية أو جزءا منها.

- الأشخاص الذين يستخدمهم الخواص لا سيما خدم المنازل، البوابون، السائقين

1 الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء، التأمين على المرض، مديرية الدراسات الإحصائية و التنظيم، مصلحة الإعلام، طريق الحوضين، ص.ب رقم 63 2003 23

2 الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء، التأمين على المرض 08 09

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

و خادمت البيو والغسلات والمرضات و الأشخاص الذين يحرسون و يرعون عادة  
ا في منازلهم أو منازل مستخدميهم،الأطفال الذين يأتنيهم عليهم أوليائهم أو  
الإدارات أو الجمعيات التي يخضعون إليها.

- الممتنون الذين تدفع لهم رواتب شهرية تساوي أو تزيد عن الأجر الوطني الأدنى

- قون و الغير الناطقون في المسرح و السينما والمؤسسات  
الترفيهية الأخرى، الذين تدفع لهم رواتب في شكل أجور و تعويضات عن النشاط الفني.

- البحارة الصيادون بالحصة الذين يبحرون مع الصياد الرئيس.

- حاملو الأمتعة الذين يستخدمون المحطات.

كما يستفيد من التأمين على خطر المرض الأشخاص التابعين للمؤمن له الأتي

ذكرهم:

### ذوي حقوق المؤمن له إجتماعيا

يستفيد من الأداءات العينية أو التعويض عن العلاج ذوي حقوق المؤمن لهم  
جتماعيا ذلك حسب ما جاء في المادة 66  
11/83  
بالتأمينات الإجتماعية يقصد بذوي الحقوق الفئات التالية:

1. زوج المؤمن له الذي لا يمارس نشاطا مهنيا مأجورا يمكنه م  
داءات العينية،أو كان يمارس نشاطا مهنيا لا يستوفي الشروط المطلوبة لإستحقاقه  
للاداءات العينية .

2.الأولاد المكفولين :

\*الأولاد المكفولين الذين لم يبلغوا سن الثامنة عشر (18) فهوم التنظيم

\*الأولاد المكفولين البالغين اقل من خمسة و عشرين (25) سنة و الذين برم بشأنهم  
عقد تمهين يحصلون بموجبه على أجر يقل عن نصف الأجر الوطني الأدنى المضمون .

\*الأولاد المكفولين البالغين قل من واحد و عشري (21) سنة و الذين يواصلون  
دراستهم في حالة بداية العلاج قبل بلوغهم سن الواحد و العشرين (21) سنة و لم ينتهي  
العلاج فلا يعتد بشرط السن .

\*الأولاد المكفولين و الحواشي من الدرجة الثانية و المكفولين من الإناث دون دخل  
مهما كان سنهم .

\*الأولاد مهما كان سنهم الذين يحول بينهم و بين ممارسة أي نشاط مأجور إعاقه أو  
مرض مزمن.كما يسري شرط السن على الأولاد الذين توقفوا عن نشاطهم المهني بسبب  
حالتهم الصحية.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

3. أصول المؤمن له و أصول زوجته المكفولين من قبل المؤمن له بشرط ألا تتجاوز  
مواردهم الشخصية المبلغ الأدنى لمعاش التقاعد و ا  
17 ثمانين بالمائة (80%)  
12/83

(1)

### ثانيا:

يستفيد ذوي حقوق المسجون الذي يقوم بعمل تنفيذ لعقوبة جزائية من مزايا تامين  
داءات العينية من تامين المرض أي الحق في التعويض عن العلاج  
و الرعاية الطبية و هم:

1. يمارس أي نشاط مهني يمكنه من الإ  
العينية من التامين على المرض.

2. الأولاد المكفولين و هم :

\*الأولاد الذين لم يبلغوا بعد سن ثمانية عشر (18) سنة حسب مفهوم التنظيم المتعلق

\*الأولاد البالغين قل من خمسة و عشرين (25) سنة المرتبطين بعقد تمهين يحصلون  
بموجبه على جر يقل عن نصف الأجر الوطني الأدنى المضمون .

\*الأولاد البالغين قل من واحد و عشرين (21) سنة و الذين يزاولون دراستهم و في  
حالة بداية العلاج الطبي قبل سن الواحد و العشرين لا يعتد بشرط السن قبل نهاية هذا

\*البنات دون عمل مهم كان سنهن.

\*

\*الأولاد مهما كان سنهم و الذين توقفوا عن ممارستهم لنشاطهم المهني أو الدراسة  
هم الصحية.

3. أصول المسجون أو أصول زوجه عندما لا تتجاوز مواردهم الشخصية المبلغ

مما سبق يتضح أنه لا يستفيد من أحكام قانون التأمينات الإجتماعية سوى العامل  
الذي يجب أن تتوافر فيه الشروط القانونية المتطلبه لذلك و منها وجود علاقة عمل منتظمة  
، غير نه و لما كان الهدف من التأمينات الإ عية تحقيق الأمن الإ  
للخاضعين لأحكامه فق المشرع مظلة التأمينات الإجتماعية إلى فئات أخرى من

المجتمع و شبهها بالعمال لغرض الإستفادة من مزايا هذا القانون وهذا ما سنعالجه من خلال)  
(.

## \_\_\_\_\_ : الإستفادة من التأمين على المرض

لقد قيد المشرع إمكانية الإستفادة من مزايا قانون التأمينات الإجتماعية بشروط  
الزامية المتمثلة في:

## \_\_\_\_\_ : إستحقاقات التأمين على المرض

حيث قام المشرع من خلال 11/83 بتحديد الفئات  
المستفيدة من أحكام التأمين على المرض مع توفر الشروط التالية.

## \_\_\_\_\_ : صفة العامل أو المشبه بالعامل

مما سبق يتبين أن المشرع الجزائري من خلال القانون رقم 11/83  
في المادة الثالثة منه قد سواء كانوا أجراء أم ملحقين بالأجراء بغض النظر  
عن النشاط الذي يمارسونه سواء كان في القطاع العام أو القطاع الخاص إلى التأمينات  
الإجتماعية كما رأينا أيضا أن المشرع شبه بعض الفئات بالعمال حتى يستفيدوا من  
التأمينات الإجتماعية أيضا خضع كل الأجانب أيا كانت جنسيتهم سواء أكانوا يعملون بأي  
صفة من الصفات و حيثما كان لصا مهما كان الأجر  
الذي يتقاضونه وكذا مدة صلاحية عقدهم، مما يوحي أن المشرع أخضع كل عامل أي كل من  
يعمل مقابل أجر وجوبا إلى قانون التأمينات الإجتماعية، و يستفيد مما يقدمه هذا  
مزاي للمؤمن لهم جتماعيا(1).

بما يعني أن صفة العامل تعتبر شرطا أساسيا للإ  
ميين ضد خطر  
عتباره أهم الأخطار التي تغطيها قوانين التأمينات الإجتماعية(2).

يتطلب لإكتساب صفة العامل الشروط التالية:

1. علاقة العمل التي يجب توفرها بين كل من العامل و رب  
بموجب عقد كتابي أو شفوي. و يترتب على هذه ا  
لتزامات كلا الطرفين ذلك وفقا لما يقتضيه التشريع المعمول به.
2. الأهلية القانونية التي يجب أن تتوفر في طالب العمل التي تؤهله لممارسته  
و بالرجوع إلى القانون المدني نجده يحدد الأهلية القانونية لكي يتلقى الشخص حقوقه ويل  
بما يترتب في ذمته من لتزامات ببلوغه سن التسع عشر (19)

1 03 11/83، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية

11/83

03

1

.1983 28

.203

2

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

تمتعه بكامل قواه العقلية و خلو إرادته من كل عيوب الإرادة<sup>(1)</sup> غير أن قانون العمل السن القانونية لممارسة العمل بستة عشر(16)

التمهين التي تعد وفقا للتشريع و التنظيم المعمول بهما، هذا ما نصت عليه المادة 15 الفرديّة: "لا يمكن في أي حال من الأحوال أن يقل العمر الأدنى للتوظيف عن ست عشرة سنة إلا في الحالات التي تدخل في إطار عقود التمهين التي تعد وفقا للتشريع و التنظيم المعمول بهما". مما سبق يظهر أن السن القانونية للعمل تختلف باختلاف المجال الذي ينتمي إليه العامل.

3. التبعية لصاحب العمل أو المستخدم و تحت إشرافه و سلطته

02 11/90 و التي يجب الإمتثال له و الأخذ بتعليماته سواء تعلق ذلك بتنظيم العمل من حيث تحديد ساعات العمل أم بالكيفية الفنية التي يجب أن يؤدي بها

غير أن هناك من يرى لتوافر صفة العامل لا بد من الأخذ بعين الاعتبار بنظرية التبعية الإقتصادية أيضا و المتمثلة في الأجر الذي يتقاضاه العامل كمقابل لعمله و على هذا الأجر في معيشته بمعنى أنه لولا حاجة العامل لهذا الأجر لما احتاج لهذا الأجر بالنسبة إليه مصدر رزقه الذي يقيه من الحاجة و العوز هذا ما أكدته المادة الثانية من 11/90 التي عرفت العمال الأجراء بالأشخاص الذين يؤدون عملا يدويا أو فكريا مقابل مرتب.

4. نه لا يكفي عنصر التبعية لإ التأمينات الإجتماعية إذ يجب أن يكون لهذا العمل الذي يؤدي لإ إشرافه و سلطته مقابلا يسمى الأجر، هو المقابل النقدي الذي يتلقاه العامل من صاحب العمل لقاء عمله لديه أو لصالحه. هذا ما جاءت به المادة 80 11/90 العمل بأنه: "للعامل الحق في أجره مقابل العمل المؤدى، و يتقاضى بموجبه مرتبا أو دخلا يتناسب و نتائج العمل"<sup>(2)</sup>.

عليه فلا يعتبر القائم بالعمل التابع عاملا بالمعنى المقصود في قانون لا يخضع الشخص القائم بالعمل لقانون التأمينات الإجتماعية كان يقوم بالعمل مقابل جر يحصل عليه من صاحب

فالأجر يعد عنصرا أساسيا في تحديد صفة العامل التي تؤدي بالتالي لخضوعه لقانون التأمينات الإجتماعية. كما يعتبر عنصرا أساسيا أيضا في نظام التأمينات الإجتماعية و على أساسه أيضا تحدد قيمة الأجر التي تمنحها هذه القوانين للمؤمن له و إذا كان الأجر يخضع

1975/09/26

58/75

40

1

، الجريدة الرسمية عدد 78 1975.

1990/04/21، المتعلق بعلاقات العمل، الجريدة

11/90

80 02 15

2

الرسمية عدد 17 1990.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

تحديده لإتفاق الطرفين فن المشرع منع إعطاء العامل أجرا يقل عن الحد الأدنى للأجر (1)

### ثانيا:

بشئ  
دعاءات العينية و  
التعويضات اليومية للزمين على المرض خلال الستة أشهر الأولى أن يكون قد عمل إما (15) يوما أو مائة (100) ساعة على الأقل أثناء الفصل الثلاثي الذي سبق تاريخ تقديم العلاجات المطلوب تعويضها و أما ستين (60) يوما أو أربعمائة (400) (12) شهرا التي تسبق تاريخ تقديم العلاجات المطلوب تعويضها هذا  
مينات 52 11/83  
الإجتماعية(2).

1 (06) أشهر:

إما ستين (60) يوما أو أربعمائة (400) (12) شهرا التي سبقت التوقف عن العمل .

(180) يوما، (1200) (03) (3)

و يقع شتراك على صاحب العمل سواء كان ذلك في حصته أو حصة العامل التي تقتطع من أجرته و لا يجوز لهيئة لتزاماتهم المتعلقة بدفع الإشتراكات لرفض تقديم الأدعاءات للمؤمن لهم الذين توافرت فيهم الشروط التي يتطلبها القانون لإستحقاقاتهم هذه الأ .

لتزاماته للهيئة المكلفة بتقديم الأ

عليهم فلا يتصور أن يوقع الجزاء العامل لأنه ليس مكلفا بأداء الإ حيث يقع ذلك ققطاعه من أجره العامل النسبة المقررة عليه.

على الهيئة المختصة بالوفاء بـلتزاماتها المقررة قانونا و كاملة بالنسبة للمؤمن عليهم بـ مين على المر يقيم صاحب العمل بالإشتراك عنه في هيئة الضمان إجتماعي مما يؤكد الطابع الإلزامي للتأمينات الإجتماعية.

### شخص المحرومين غير المؤمن لهم إجتماعيا

يمتد حق الإستفادة من مزايا التأمين على المرض و المتعلقة بالعلاج و الرعاية الطبية إلى الأشخاص المحرومين غير المؤمن لهم إجتماعيا و ذلك بموجب المرسوم التنفيذي

192

1983/07/02، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية

11/83

52

1983 28

3 الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء، التأمين على المرض، مرجع سابق، ص 20.

01 21 يناير لسنة 2001 الذي يحدد كيفية حصول هؤلاء

11/99 المتضمن قانون المالية لسنة 2000 لاسيما المادة 88 منه يحق لهذه الفئة

الإستفادة من مزايا التأمين ع

يقصد بهذه الفئة الأشخاص الذين تتوفر فيهم الشروط التالية:

## 1. مزايا العلاج و الرعاية الصحية:

1. أن يساوي أو يقل دخلهم عن خمسين بالمائة (50%) من المبلغ الشهري الأدنى من

المنصوص عليه في القانون رقم 12/83

02 جويلية 1983 96/18 06 جويلية

1996<sup>(1)</sup>

2. الحصول على بطاقة تثبت صفة المحروم غير المؤمن له إجتماعيا تسلمها له مديرية النشاط الإجتماعي في الولاية بعد أن يقدم المعني الوثائق التالية:

\*

\* بطاقة عائلية للحالة المدنية بالنسبة للأشخاص المتزوجين .

\* شهادة الميلاد بالنسبة للأشخاص غير المتزوجين .

\* شهادة عدم التكليف الضريبي تسلمها مصالح الضرائب.

\* شهادة الإقامة.

\* شهادة عدم الإ إلى الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء.

\* شهادة عدم الإ اجتماعي لغير الأجراء.

\* شهادة عدم التسجيل في السجل التجاري.

\* تصريح شرفي يقر من خلاله المعني بأنه يتوافق مع أحكام هذا المرسوم المتعلق  
ستفادة المحرومين م مين على المرض.

3. بعد تقديم الملف من طرف المعني تقوم فرق تحقيق مكلفة من طرف مديرية النشاط  
اجتماعي في الولاية القاطن بها المعني بإجراء تحقيق حول وضعيته والتي عليها أن تقدم  
نتائج التحقيق في مدة شهرين من تاريخ تكليفها بذلك، كما يشكل رئيس البلدية فرقة للتحقيق  
في الوثائق المقدمة من طرف الشخص المعني، و تقوم مصالح المديرية بمراجعة سنوية  
لقوائم المستفيدي من بطاقة المحروم غير المؤمن له اجتماعيا، فتقوم بتحديد البطاقة أو  
برفضها إذا تخلفت الشروط اللازمة لذلك، و في حالة الرفض أو عدم التجديد يحق للمعني أن

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

يقدم طعنا في ذلك لدى الوالي المتخصص إقليميا الذي يفصل فيه خلال ثلاثين (30) يوما التي تلي تاريخ إخطاره بذلك<sup>(1)</sup>.

### \_\_\_: ستحقاق التعويض عن الأجر

حتى يتسنى للمؤمن له إجتماعيا أن يستفيد من التعويض عن الأجر لابد أن تتوفر فيه الشروط التالية:

1. أن يكون  
ن تتوفر فيه صفة العامل.
2. أن يصاب العامل بمرض بدني أو عقلي.
3. أن يثبت هذا المرض من قبل الطبيب المعالج أي أنه لا يكفي إقرار العامل بالمرض بل إثبات ذلك من قبل الطبيب المعالج الذي يقر في شهادة طبية بعد العامل على أداء عمله أو إقفه لعمله بسبب المرض الذي أصابه سواء كان بدنيا أو عقليا مع تحديد مدة التوقف عن العمل.

يحدد التوقف عن العمل بيومين غير مشمول فيما اليوم المحدد للتوقف و يتم التصريح به بإيداع المؤمن له أو ممثله وصفة التوقف عن العمل في نسختين (02) إثنين، تقدم إحداهما لصاحب العمل و الثانية إلى هيئة الضمان الإجتماعي. و يؤدي عدم التصريح الحق التعويضات اليومية بالنسبة للمدة التي أعيقت فيها هيئة الضمان الإجتماعي من إجراء المراقبة بسبب عدم التصريح<sup>(2)</sup>.

4. 20 27/84 1984/04/11<sup>(3)</sup>

أن حتى يستفيد المؤمن له من التعويضات اليومية أو التعويض عن الأجر عليه أن يثبت في تاريخ معاينة المرض نه يمارس نشاطا مهنيا يخوله الحق في الأجر دون المساس بأحكام المادتين 52 56 11/83 المتعلق بالتأمينات الإجتماعية.

### \_\_\_: مضمون العلاج و الرعاية الطبية

يشمل مضمون العلاج و الرعاية الطبية التي أطلق عليها

الأداءات العينية الممنوحة للمؤمن له المريض ضد خطر المرض المصاريف التالية:

1. جميع النفقات أو المصاريف التي تنفق على علاج المريض و تتمثل في النفقات الطبية التي تؤدي للأطباء سواء أكانوا عامين أو أخصائيين و سواء تم علاج المريض في

1. 204

<sup>2</sup> الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء، التأمين على المرض، مرجع سابق، ص 17.

<sup>3</sup> 20 27/84 1984/02/11، المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من

11/83، الجريدة الرسمية عدد 07 1984.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

و العام، كذلك مصاريف الجراحة بجميع أنواعها و نفقات الأدوية و الإقامة ستدعت حالة المريض ذلك و كل ما يحتاجه المريض من خدمات أخرى مكملة لعلاجه كالفحوص البيولوجية و الكهروديوغرافية، والنظرية... الخ.

2. لاج أسنان المؤمن له أو ستخلافها الصناعي.

3. نفقات النظارات الطبي: حيث يكفل التأمين على المرض نفقات النظارات الطبية العادية إما المصاريف الخاصة بعدسات البصر اللصيقة أو العدسات الملونة فلا يتم التكفل بها إلا بعد ستشارة الطبيب المستشار لدى هيئة الضمان الإجتماعي، كما لا ترد مصاريف تجديد إطارات النظارات أو تجديد عدساتها المتدهورة إلا بعد مرور مدة خمس سنوات الوصفة الأخيرة المتعلقة بها<sup>(1)</sup>.

4. نفقات العلاج الطبيعي تشمل نفقات العلاج بمياه الحمامات المعدنية أو العلاج المتخصص الذي يصفه الطبيب و كذلك نفقات الرعاية الطبية و العلاج و نفقات الإقامة في كذا مصاريف النقل.

هذا ويحدد نوع العلاج بالمياه المعدنية أو العلاج المتخصص المرتبط بالأعراض

و الأمراض التي يصاب بها المريض الذي يمكن أن تتكفل به هيئة الضمان الإ

نفقات الرعاية الطبية و العلاجية و الإقامة في المؤ

الطبيعي تفرقات تبرم بينها و بين هيئة الضمان الإ على أن يتحمل المؤمن له نسبة عشرين بالمائة (20%) من النفقات المشار إليها أعلاه. ن له منخرطاً في التعاضدي جتماعية المنشأة بموجب القانون رقم 33/90 25ديسمبر 1990<sup>(2)</sup> تكمل هذه التعاضديات الإجتماعية الأءات التي يقدمها (100%) من التعريفة القانونية .

وفي جميع الأحوال لا يمكن أن يتعدى مجموع ما يعوضه الضمان الإ

و التعاضدية الإجتماعية مبلغ المصاريف المنفقة مباشرة<sup>(3)</sup>. و يشترط لحصول المؤمن له على حق العلاج بالمياه المعدنية أن يقدم طلب العلاج بمياه الحمامات المعدنية أو ال المتخصص إلى هيئة الضمان الإجتماعي قبل شهرين على الأقل من التاريخ المقرر لإجراء هذا العلاج إلا في حالة ستعجالية التي تتطلبها حالة المريض الصحية.

1 12 27/84 1984/02/11، المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من ال  
11/83، الجريدة الرسمية عدد 07 1984.  
2 أنظر الجريدة الرسمية عدد 56 1990، كذلك الجريدة الرسمية عدد 42 1996.  
3 01/04 33/90 1990/12/25 شاء التعاضديات، المعدل و المتمم  
الجريدة الرسمية 56 1990.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

و تدوم مدة العلاج بمياه الحمامات المعدنية بين 18 21 يوما في حين تحدد مدة العلاج المتخصص بوصفة تقدم من قبل الطبيب المعالج.

5. النفقات المرتبطة بالتخطيط يمنح التامين على المرض الحق في التعويض عن جميع النفقات المتعلقة بالتخطيط العائلي كما يمنح تامين المرض التعويض عن المصاريف المتعلقة بما يلي:

\_التجهيزات الكبرى .

\_الجبارة الفكية و الوجهية .

\_إعادة التدريب الوظيفي.

\_ت المرتبطة بالتخطيط العائلي أي كل الأعمال الطبية

(1).

من إستقراء القائمة أعلاه نلاحظ أن الأداءات العينية تغطي تقريبا كل النفقات التي تصرف في سبيل علاج المريض لغاية تماثله للشفاء أو إعادة تأهيله للقيام بعمل آخر إذا مرضه عدم قدرته للعودة إلى عمله الأصلي.

منه يعتبر خطر المرض العادي من أهم الأخطار التي تغطيها قوانين التأمينات إجتماعية حيث يؤدي إلى فقد القدرة عن العمل و بالتالي قطع أجر العامل بالإضافة إلى ما يتطلبه من إنفاق لمواجهة نفقات علاجه هو ومن هم تحت كفالته مقاومة آثار المرض لتوفير الحماية التأمينية اللازمة للمؤمن له و ذوي حقوقه .

منح المشرع من خلال سنه لأحكام القانون رقم 11/83 بالتأمينات الإجتماعية حق الإستفادة من مزايا التأمين على المرض إلى فئة العمال الأجراء، سعيا منه إلى تحقيق الحد الأدنى من الإستقرار الصحي في المجتمع وسع دائرة الإستفادة منه إلى فئات أخرى المتمثلة في ذوي حقوق المؤمن له و كذا ذوي حقوق المسجون كما منح حق الإستفادة إلى الفئة المحرومة الغير مشمولة بقانون التأمينات إجتماعية.

### إجراءات الحصول على تعويض التأمين على المرض:

قبل الحصول على تعويض نفقات العلاج يجب على المؤمن له أن يقدم ما يثبت صفة المؤمن له إجتماعيا، وفي حالة الإنقطاع عن العمل يجب على المؤمن له الذي أدى مرضه نقطاعه عن العمل أن يقدم وصفة أو شهادة تسلم له من قبل الطبيب المعالج وتحتوي هذه الوصفة على الخصوص على اسم المؤمن له ولقبه ورقم تسجيله التسلسلي ومدة العجز عن العمل المحتملة، كما يجب أن تحتوي هذه الوصفة أيضا على اسم الطبيب لقبه ورتبته وتخصصه عنوانه المهني تاريخ الفحص الطبي الذي أجراه على المؤمن له.

إذا كانت الوصفة تتعلق بتمديد مدة الإنقطاع عن العمل يجب الإشارة إلى ذلك بكل ، وفي هذا الشأن قضت الغرفة الإجتماعية بالمحكمة العليا بالقرار رقم 55473 الصادر بتاريخ 1990/02/26 س قضاء المسيلة بتاريخ 1985/02/25 الذي رفض طلب الطاعن الرامي إلى إعادته إلى منصب عمله بحجة أنه لم يقدم الشهادة الطبية المرضي

الملاحظ على مجلس قضاء المسيلة أنه وضع شرطا لم ينص عليه لا القانون إجتماعي، حيث أنه بالرجوع إلى القانون رقم

11/83 ل والمتمم المتعلق بالتأمينات الإجتماعية وكذا المرسوم التنفيذي رقم 27/84 المتعلق بكيفيات تطبيق هذا القانون نجد نص المادة 24 منه تقضي على أنه في حالة الإنقطاع عن العمل بسبب المرض يجب على المؤمن له أن يقدم وصفة أو شهادة تسلم له من قبل

الطبيب المعالج، كما يجب أن تحتوي هذه الوصفة على إسم الطبيب  
مدته (1)

32 302/82 11 ديسمبر  
1982 المتعلق بكيفيات تطبيق القانون المنظم لعلاقات العمل التي تشترط إستظهار شهادة  
طبية مسلمة من المؤسسات الإستشفائية أو من طرف طبيب محلف أو من الطبيب الخاص  
الورقة المرضية أيضا لا تحم  
جتماعي وهذه أيضا لا تستوفي الشرط الوارد في المادة المشار أعلاه وعليه فتقرير مجلس  
قضاء المسيلة ذلك يعد خرقا للقانون مما يستوجب نقض وإبطال القرار المطعون فيه(2).

### تعويض مصاريف العلاج :

يقوم نظام علاج المؤمن له إجتماعيا على حرية إختياره لجهة العلاج الذي يريد  
سواء أكان طبيبا عاما أو متخصصا أو مستشفى أو عيادة خاصة أو معمل تحاليل... حيث يقوم  
بدفع نفقات مستلزمات علاجه سواء تعلق ذلك بأجرة الطبيب أو مستحقات الصيدلي أو  
مصاريف الإقامة في المستشفى إذا استدعت حالته ذلك أو مصاريف معمل التحاليل، ثم يسترد  
هذه المصاريف من قبل هيئة الضمان الإ  
مخصصة لذلك تقدم لهيئة  
جتماعي وتكون موقعة من قبل الطبيب المعالج أو الصيدلي أو صاحب معمل  
التحاليل أو ... ثم تقوم هيئة الضمان الإجتماعي بتسديد هذه النفقات  
بنسب معينة على الشكل التالي:

### كيفية دفع التعويض من قبل هيئة الضمان الإ

تدفع هيئة الضمان الإجتماعي تعويض المصاريف التي دفعها المريض المؤمن له  
مقابل مستلزمات علاجه وذلك :

### عات غير الهياكل الصحية العمومية

يدفع المؤمن له مبلغ المصاريف المتعلقة بالعلاج الأدوية  
الفحوص البيولوجية الكهروديوغرافية، المجافية النظرية،

ستخلافها النظارات الطبية العلاج بمياه الحمامات المعدنية و المتخصصة  
الأمراض التي يصاب بها المريض، الأجهزة الصناعية التعويضية،  
الجبارة الفكية و الوجهية، إعادة التدريب الوظيفي للأعضاء، إعادة التأهيل المهني وكذلك

1 24 27/84 1984/02/11، المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من القانون  
11/83، الجريدة الرسمية عدد 07 1984.  
2 المجلة القضائية، 2، الصادرة بتاريخ 1990/02/26 137.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

الأداءات المرتبطة بالتخطيط العائلي و كذلك مصاريف النقل بسيارة الإسعاف أو غيرها من وسائل النقل عندما تستدعي حالة المريض ذلك، ثم يلجأ المؤمن له إلى هيئة الضمان الإجتماعي لتدفع له تعويض المصاريف التي أنفقها على علاجه على أساس نسبة 80% التعويضات المحددة عن طريق التنظيم<sup>(1)</sup>، فمثلا يدفع المريض للقيام بعملية جراحية داخل عيادة خاصة 40 ألف دينار جزائري في حين لا يسترد منها سوى مبلغ 08 هذه النسبة على الإستحمامات و الحمامات و الإستحمامات المتخصصة مهما كانت طبيعة المؤسسة التي يتم فيها الإستحمام و كذلك في حالة المنتوجات الصيدلانية القابلة للتعويض بإعتبار أن هناك بعض المنتوجات الصيدلانية غير قابلة للتعويض و هـ ما يشار إليها بعلامة حمراء في الطابع الصيدلي الموجود على علبة الدواء.

**ثانياً:** في حالة إختيار المريض طبيباً أو صيدلياً أو مؤسسة علاج قد أبرمت إتفاقية بينها وبين هيئة الضمان الإجتماعي<sup>(2)</sup> تسمح لها بالإستفادة من نظام الدفع من قبل الغير، في هذه الحالة يعفى المؤمن له من دفع مصاريف علاجه إذ يتم علاجه أو صرف دواء من عند يدلي حيث تسلم له بطاقة بموجبها يصرف له الدواء مباشرة دون أن يدفع تكاليف ذلك.

وهذا ما قضت به المادة 60 17/96 06 جويلية 1996

"يدفع المؤمن له مبلغ المصاريف و يطلب من الضمان الإجتماعي تعويضا إلا في حالة ما إذا قصد طبيباً أو صيدلياً أو مؤسسة علاج قد أبرمت إتفاقية تسمح لها بالإستفادة من نظام الدفع من قبل الغير"<sup>(3)</sup>.

### ل الغير و

17/96 06 جويلية 1996 11/83 المتعلق بتأمينات الإجتماعية، و تنفيذا لهذا الأمر صدر المرسوم التنفيذي رقم 472/97 1997/08 الذي حدد الإتفاقية النموذجية التي يجب أن تتماشى مع أحكام الإتفاقية المبرمة بين صناديق الضمان الإجتماعي و الصيدليات.

و بموجب هذه الإتفاقيات تحدد كفيات الإستفادة من إعفاء دفع المصاريف المسبق في مجال الأداءات الصيدلانية و التي تعرف بنظام الدفع من قبل الغير لفائدة الأشخاص المحددين بموجب هذا المرسوم.

### يدين من نظام الدفع من قبل الغير

:

يستفيد من نظام التأمينات الإجتماعية الفئات المحددة من خلال القانون رقم 11/83 المتمم، و هي (أولاً):

1 59 11/83 1983/07/02، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية 28.1983

2 01، المتعلق بالإتفاقية النموذجية بين الصيدليات و هيئة الضمان الإجتماعي.

3 60 17/96 06 يوليو 1996 11/83 بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية عدد 42، بتاريخ 07 يوليو 1996.

**يستفيد من هذا النظام الفئات التالية:**

1. المؤمنون الإجتماعيون و ذوي حقوقهم المصابون بالعلل طويلة (1)  
21 27/84 المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من القانون رقم 11/83 (2)
2. المستفيدون و ذوي حقوقهم من ريع حادث العمل أو المرض المهني تكون نسبة العجز فيه تساوي أو تفوق 50%.
3. لذين أبقى حقهم في الإستفادة من التعويضات المتعلقة بالعلاج و الرعاية الطبية طبقا لنص المادة 03 حيث تستفيد الأرملة التي لم تعد الزواج و كذا الأصول المكفل بهم متى كانوا لا يستفيدون نت التأمينات الإجتماعية بفعل نشاطهم المهني الخاص بهم و كذا الأيتام المكفولون بهم متى توافرت فيهم الشروط المطلوبة للإستفادة من مزايا التأمين عن الوفاة(3).
4. المستفيدون و ذوي حقوقهم من المعاشات و المنح التالية :

\*

\*

\*

و يشترط لإستفادة هؤلاء من نظام الدفع من قبل الغير أن يقل مبلغ المعاش أو المنحة التي يتقاضونها عن الأجر الوطني الأدنى المضمون، كما يمكن لطرفي العقد توسيع الإستفادة من هذا النظام إلى فئات أخرى لتشمل حتى الفئات غير المعفاة من حصة التكاليف المتبقية أي الحصة المتروكة على عاتق المؤمن له(4).

**ثانيا: كيفية الإستفادة من نظام الدفع من قبل الغير**

متى كان المؤمن له من الفئات المشار إليها سابقا يقوم مركز الدفع الذي ينتمي إليه بتسليمه بطاقة تخوله و ذوي حقوقه الحق في الحصول على الإعفاء من تسبيق المصاريف في مجال تسليم المنتجات الصيدلانية التي يجب أن توصف من قبل الطبيب المؤهل لذلك ( أيضا و صفة التي يقدمها جراح الأسنان أو القابلة كل في حدود إختصاصه. كما يجب أن تكون من بين المنتجات الواردة ضمن قائمة المنتجات الصيدلانية التي يتم تعويضها بمقتضى التشريع وكذا التنظيم المعمول بهما، أو تكون من بين الأدوية المذكور

1	02	العلل الطويلة الأمد.	1
2	21	27/84، المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من القانون 1984/02/11،	2
3	03	27/84، المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من القانون 1984/02/11،	3
4	02	من المرسوم التنفيذي رقم 472/97، الجريدة الرسمية عدد 07 1984،	4
		1997/12/08، الجريدة الرسمية عدد 82	

القائمة الوطنية للأدوية ب تلك المخصصة لمؤسسات العلاج التي يحدد الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية قائمتها.

حيث يقدم المؤمن له إجتماعيا الوصفة المحتوية على الأدوية المطلوب صرفها

و كذا البطاقة التي تخوله الحق في الإستفادة من نظام الدفع من قبل الغير للصيدلية و تقوم هذه الأخيرة قبل تنفيذ أي وصفة طبية تدخل في إطار الإتفاقية المبرمة بينها و بين هيئة الضمان الإجتماعي بتأكد من أن البطاقة التي تخول المستفيد الحق في نظام الدفع من قبل الغير أنها مازالت سارية المفعول ثم تقوم بتسليم المستفيد كميات المنتجات الصيدلانية الموصوفة على الوصفة الطبية بعد أن تحدد عليها أو على الفاتورة السعر العمومي المطبق قانونا بالنسبة لكل منتج صيدلاني تم تسليمه. إذا كانت الأدوية غير قابلة للتعويض من قبل هيئة الضمان الإجتماعي يقوم المؤمن له بالدفع المباشر لثمنها كমে يقوم بدفع الفارق بين التعويض و السعر العمومي للبيع عندما يكون هذا الأخير

(1)

### كيفية حصول الصيدلي على التعويض

بعد تسليم الأدوية للمؤمن له المريض المستفيد من التأمين على المرض يقوم الصيدلي بتسجيل رقم التسجيل الخاص بالمستفيد و كذا رقم البطاقة التي تخوله نظام الدفع من قبل الغير على الوصفة الطبية التي تم صرف الدواء بموجبها ثم تقوم بإرسال الوصفات الطبية المسعرة أو الفواتير التي تعلق عليها اللاصقات لمركز الدفع الذي ينتمي إليه المستفيد بواسطة جدول تلخيص، حيث يلتزم بدوره بدفع مبلغ الوصفات الطبية

و الفواتير إلى الصيدلية عن طريق إما التحويل لحساب الصيدلية أو عن طريق إرسال حو لهذه الأخيرة خلال شهر واحد بتداء من تاريخ إيداع هذه الوصفات أو الفواتير لدى صندوق ومدة الإتفاقية المبرمة بين الصيدلية و هيئة الضمان الإجتماعي هي سنة قابلة للتجديد ضمنيا.

بإستحداث المشرع لنظام الدفع من قبل الغير يكون قد خفف كثيرا من معانات المؤمن له إجتماعيا و الذي لا تسمح إمكانياته بتوفير نفقات وكذا مصاريف علاجه خاصة صاحب الدخل الضعيف الذي لا يقدر في غالب الأحيان على دفع مبلغ وصفة الدواء.

نظرا من الواقع يمكن القول أن فئات كثيرة في المجتمع ليس بإمكانها دفع مقابل علاج الطبيب و كذا ثمن الوصفة الطبية التي في كثير من الأحيان تتجاوز إمكانياته المادية، بهذا النظام تتوفر الحماية الصحية اللازمة للمؤمن له إجتماعيا و كذا من هم تحت كفالته.

أيضا لهذا النظام إيجابيات تتعلق بربح الوقت بالنسبة للمؤمن له حيث يتطلب الذهاب إلى هيئة الضمان الإجتماعي للحصول على التعويضات عما أنفقه في سبيل علاجه التوقف

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

عن عمله لعدة ساعات أو ليوم كامل على الأقل، و يكون هذا النظام أكثر إيجابية لو مده  
المشروع لجميع فئات المؤمن لهم إجتماعيا<sup>(1)</sup>.

### الأداءات النقدية وفقا لقانون التأمينات الجزائري

14 11/83 المتعلق بالتأمينات الإجتماعية المعدل  
و المتمم للمؤمن له المصاب بالمرض الحق في الأداءات النقدية التي جاء فيها:

"للعامل الذي يمنعه عجز بدني أو عقلي ثبت طبيا، عن مواصلة عمله أو استئنافه الحق في  
تعويضه يومية تقدر كما يلي..."<sup>(2)</sup>. 14 يظهر أن المشروع الجزائري قد خلط

بين تأمين المرض و تأمين العجز حيث منح للعامل المصاب بالعجز تعويضه يومية في نص  
المادة في حين أنه يوجد تأمين على العجز في نفس القانون 11/83  
أن يصيغ نص المادة أعلاه كالتالي: "للعامل الذي يمنعه مرض بدني أو عقلي ثبت طبيا،  
مواصلة عمله أو استئنافه الحق في تعويضه يومية تقدر كما يلي..."<sup>(3)</sup>.

و مما سبق يتبين أن المشروع منح للعامل المصاب بالمرض الحق في تعويضه يومية  
لتخفيف آثار المرض هذا ما سندرسه من خلال (الفرع الأول).

### مقدار التعويض على المرض وتحديد المهلة القصوى للدفع

حدد المشروع مقدار التعويض في حال تحقق خطر المرض المؤمن عليه في قانون التأمينات  
الإجتماعية :

### مقدار التعويض

14 الفقرة الثانية من القانون 11/83 المعدل و المتمم يحدد  
مقدار التعويض عن الأجر للمؤمن له المتوقع عن العمل بسبب المرض كالتالي:

1- من اليوم الأول إلى اليوم الخامس عشر (15)  
التعويض عن الأجر ب 50% من الأجر اليومي بعد أن يخصم أو يقتطع منها إشتراك  
الإجتماعي و كذا الضريبة<sup>(4)</sup>.

2 اعتبارا من اليوم السادس عشر (16) الموالي لتوقفه عن الدفع تقدر بنسبة 100%

3- في حالة المرض الطويل المدى أو الدخول إلى المستشفى تطبق نسبة 100%  
ابتداء من اليوم الأول من التوقف عن العمل<sup>(5)</sup>.

1	9 8	472/97	1997/12/08، الجريدة الرسمية عدد 82 1997.
2	14	11/83	1983/07/02، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية
3	28.		

3 ون التأمينات الإجتماعية، مرجع سابق، ص 211.  
4 6جويلية 1996، وكانت كالتالي من اليوم الأول إلى اليوم الخامس عشر  
17/96 جر المنصب اليومي الصافي.  
5 الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء، التأمين على المرض، مرجع سابق، ص 18.

## ثانيا: المهلة

يتم دفع التعويضات عن الأجر للمؤمن له المريض في مدة أقصاها ثلاث سنوات محسوبة وفقا للشروط التالية:

1/ إذا تعلق الأمر بالعلل طويلة الأمد أي التي يثبت بعد معاينتها أنها تجعل المريض يستحيل عليه ممارسة نشاطه المهني تدفع التعويضات اليومية طوال فترة ث (03) تحسب من تاريخ إلى تاريخ عن كل علة في حالة توقف يتبعه استئناف للعمل يتاح أجل جديد مدته ثلاث سنوات، على أن يمر على هذا الاستئناف سنة على الأقل.

2/ إذا تعلق الأمر بعلل من غير العلل طويلة الأمد يجوز دفع تعويضة يومية على نحو يضمن فترة سنتين (2) ليتين، يتقاضى العامل خلالها ثلاثمئة (300) تعويضة يومية على (1).

هذا و إذا أدى المرض إلى عجز المؤمن له كليا عن مواصلة العمل يحال المؤمن له أو المستفيد من مجال تأمين المرض إلى مجال تأمين العجز و تتولى هيئة الضمان الإجتماعي تلقائيا تقديم الحقوق المستحقة للتأمين على العجز (2).

## : لزامات المرضى المستفيدين من فترة الإنقطاع عن

26 27/84 المشار إليه أعلاه نستخرج الإلتزامات التي تقع على عاتق المرضى الذين يحصلون على فقطاع عن العمل سنذكرها :

## : عدم ممارسة أي نشاط مهني

يجب على المؤمن له المريض ألا يمارس أي نشاط مهني مأجور أو غير مأجور من هيئة الضمان الإجتماعي، مما لا شك فيه أن غرض المشرع من وضع هذا الشرط هو السهر على حماية العامل والحفاظ على صحته لغاية شفائه التام و ستعادته لكامل قواه البدنية والعقلية حتى يعود إلى عمله بكل نشاط و حيوية، غير أن صياغة الفقرة الأولى من المادة أعلاه بهذا الشكل يوحي أنه يجوز للمريض أن يمارس نشاطا مأجورا أو غير مأجور على حصوله على إذن من هيئة الضمان الإجتماعي و بالتالي نقترح صياغة الفقرة على الآتي:  
"يجب على المؤمن له المريض ألا يستأنف عمله إلا إذا أقر الطبيب المعالج له بقدرته".

## ثانيا: عدم مغادرة المريض لمنزله

<sup>1</sup>Voir l'assurance maladie réalisée par la caisse nationale de assurance sociales des travailleurs salariés direction des études statistiques et de l'organisation. Département information. 2003 p20.

<sup>2</sup> التأمين على الـ : مديريات الدراسات الإحصائية و التنظيم، مصلحة الإعلام طريق الحوضين، ص ب 63 جراء، مديرية الدراسات الإحصائية 2003 12.

المؤمن له المريض على أن لا يغادر منزله إلا بأمر من الطبيب الذي يصرح له بذلك، وفي حالة التصريح له بذلك يجب أن تكون ساعات الخروج والدخول منحصرة بين الساعة والحالات القوة القاهرة ويجب أن يسجل الطبيب المعالج هذه الساعات في وصفة الدواء، هذه الفقرة أيضا هي الأخرى تثير التساؤل التالي: هل كل مريض يجب أن يلتزم بهذا الشرط مهما كانت فترة نقطاعه عن العمل؟

عبار فترة الإنقطاع عن العمل قد تطول لمدة طويلة الأمر الذي لا يستطيع المريض المكوث كل هذه الفترة في بيته، كما أن المكوث في المنزل لفترة طويلة قد يؤدي إلى تفاقم المرض لدى المريض وهو شرط يقيد حرية المريض كما أنه صعب تحقيقه من الناحية الواقعية<sup>(1)</sup>.

:

26 يجب على المؤمن له المريض المتوقف عن يجب على المؤمن له المصاب بالمرض ألا يقوم بأي تنقل طوال فترة مرضه ق من هيئة الضمان الإجتماعي التي يمكنها أن تأذن بتنقل المريض مدة محددة بيب المستشار لدى هيئة الضمان جتماعي، كما يجب على المؤمن له المريض الذي يرى الطبيب المعالج ضرورة تنقله رة نقاهة أن يشعر هيئة الضمان الإ ماعي بذلك قبل ذهابه أو سفره. ولا يسافر لقضاء فترة النقاهة التي يأمر بها الطبيب المعالج إلا بعد ا يخضع لرقابتها طوال فترة نقاهته<sup>(2)</sup>.

في حالة مرضه خارج مجال إقليم هيئة الضمان الإجتماعي التي ينتمي إليها عليه أن يشعر هذه الأخيرة لتبين له الهيئة المكلفة بتقديم الخدمات له إذا اقتضت الضرورة بهذا تقوم هيئة الضمان الإجتماعي بجميع التحقيقات اللازمة للتأكد من قيام المؤمن له بالالتزامات المبينة أعلاه ذلك بواسطة أعوانها المؤهلين لذلك، وإذا تبين أنه أخل لتزاماته يفقد حقه في الأداءات المستحقة له بسبب تأمين المرض كما يمكن لهذه الهيئة أن تجري مختلف المراقبات الطبية التي ترى ضرورة إجرائها وفي حالة الرفض الهيئة هذه الأخيرة عن دفع التعويضات اليومية المتعلقة بمدة<sup>(3)</sup>.

### وقف سريان أداءات تأمين المرض :

1 26 27/84، المحدد لكيفيات تطبيق العذ 1984/02/11، الجريدة الرسمية عدد 07 1984. 11/83

2 26 27/84، المحدد لكيفيات تطبيق العنوان الثاني من القانون 1984/02/11، الجريدة الرسمية عدد 07 1984. 11/83

3 كشيده باديس، المخاطر المضمونة وآليات فض المنازعات في مجال الضمان الإجتماعي، ماجستير في العلوم القانونية 2010/2009 29.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

الأصل أن أداءات تأمين المرض سواء العينية المتعلقة بالعلاج و الرعاية الصحية أو النقدية المتعلقة بالتعويض عن الأجر المنقطع بسبب المرض لا تتوقف إلا بعد شفاء المريض و عودته لعمله إلا أن هناك حالات يمكن أن تتوقف فيها هذه الأداءات إخلال المؤمن له بالتزاماته و

### إخلال المؤمن له المريض بالتزاماته:

28 27/84 السابق الإشارة إليه على أنه: "

هيئة الضمان الإجتماعي التعويضات اليومية المتعددة ن العمل للمؤمن له إذا  
" يتضح من نص المادة أن لهيئة الضمان  
جتماعي أن توقف دفع التعويضات أو أداءات تأمين المرض سواء تعلق ذلك بالأداءات  
العينية المتعلقة بالعلاج و الرعاية الصحية أو بالأداءات النقدية المتمثلة في التعويض عن  
الأجر المفقود بسبب التوقف عن العمل نتيجة للمرض إذا أخل المؤمن له بأحد الإ  
لتزامات المتعلقة بالمراقبة الطبية ا 28

من قبل هيئة الضمان الإ ماعي على مستوى صناديق الضمان الإ بتماعي وكذا علمستوى  
الهيكل الصحية في إطار الإتفاقيات و التعاقد طبقا للتشريع المعمول به(1).

المراقبة الطبية تمارس على المؤمن لهم إجتماعيا وكذا ذوي حقوقهم من طرف  
طبي المستشار لدى هيئة الضمان الإجتماعي المؤهل لطلب فحص طبي للمستفيد  
أو فحص أي وثيقة طبية لها علاقة مع الحالة الطبية التي يتم من أجلها طلب الإ  
أداءات التأمينات الإجتماعية(2) ستفيد الإ

تقرره هيئة الضمان الإ  
متنع فيها عن الخضوع للمراقبة الطبية أو التي ستحالت فيها  
المراقبة وإذا أسفرت الرقابة الطبية عن غش أو تزوير أو تصريحات كاذبة تخطر هيئة  
الهيكل الصحية المعنية بذلك و

لجنة التقنية ذات الطابع الطبي التي تكون من صلاحياتها البت في النزاعات  
الناجمة عن ممارسة النشاطات الطبية ذات الصلة بالضمان الإجتماعي لاسيما ما  
بالوصفات أو الشهادات أو الوثائق الطبية الأخرى التي يحتمل فيها التعسف أو الغش والتي  
يمنحها مهني في الصحة لغرض الحصول على الأداءات التي تقدمها هيئات الضمان  
جتماعي للمؤمن لهم جتماعيا و ذوي حقوقهم دون توافر شروط ستحقاقها(3).

### ثانيا:

<sup>1</sup> المرسوم التنفيذي رقم 101/04 01 افريل 2004، الجريدة الرسمية عدد 20 2004.

<sup>2</sup> 05 من المرسوم التنفيذي رقم 07/05 07 2005، المحدد لشروط سير المراقبة الطبية للمؤمن لهم إجتماعيا.

<sup>3</sup> 07، من المرسوم التنفيذي رقم 235/04 2004/08/09، الجريدة الرسمية عدد 50 2004.

## الفصل الأول: المرض كخطر إجتماعي مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية

30 من المرسوم التنفيذي رقم 27/84

مشروع قضي بوقف أداءات التأمين ع المرض طوال مدة الخدمة الوطنية أو خلال مدة التجنيد الذي ستدعي إليه المؤمن له وذلك بسبب ستفادته من الأداءات العينية في إطار العلاج المجاني المقرر بمقتضى قانون الخدمة الوطنية، كما تعلق علاقة العمل بقوة القانون خلال فترة أداء التزامات الخدمة الوطنية احتياط أو التدريب في إطارها<sup>(1)</sup> مما يعني عدم وجود علاقة عمل منتظمة التي من أهم شروطها العمل

على أسرة المؤمن له الذي ستدعي للخدمة الوطنية فقد أبقى المشرع على العينية لصالح ذوي حقوقه الذين يستفيدون منها وقت الإ<sup>(2)</sup> النقدية حيث يتقاضى المؤمن له منحة في إطار المنحة المخصصة لشباب الخدمة الوطنية و المقدره بحسب رتبة كل واحد في صفوف الجيش الشعبي الوطني، و توقف هذه الأداءات طيلة مدة الإ تدعاء إلى غاية عودته إلى داره و ستتنافه لعمله حيث يسترد حقه في هذه ت لديه الشروط المتطلبه لذلك و التي نص عليها المشرع في المادتين 51 52 11/83 المتعلق بالتأمينات الإجتماعية المعدل و<sup>(3)</sup>

يعتبر خطر المرض من أهم الأخطار التي تغطيها قوانين التأمينات حيث يؤدي إلى فقد القدرة على العمل و يتطلبه من إنفاق لمواجهة نفقات علاجه مما يعرضه لبؤس الحاجة و العوز هو ومن تحت كفالتة لخطورة هذا النوع من الأخطار جعل المشرع حق الإستفادة منه إلى فئات أخرى غير العمال كالطلبة و المجاهدين ذلك من أجل تحقيق أهداف نظام الضم المتمثلة في الحماية الإجتماعية.

لذلك سعى المشرع لمقاومة ما يترتب عن خطر المرض من آثار و المرض نوعان الذي يصيب الإنسان بغض النظر عن عمله و المهني الذي تكون له علاقة مباشرة بعمله، و مينات الإجتماعية

و بموجبه يسفيد المؤمن له المصاب بالمرض من الأداءات 11/83

العينية و النقدية لكن هذا لا يمنع من أن المشرع قد منحه هذا الحق مع إمكانية حرمانه منه بسبب عدم إلتزام المؤمن له المريض بالتزاماته التي تحددها هيئة الضمان الإجتماعي .

1 64 11/90، المتعلق بعلاقات العمل، الجريدة الرسمية عدد 17

1990.

2 30 من المرسوم التنفيذي رقم 27/84، المحدد لكيفية تطبيق العنوان الثاني من

11/83، الجريدة الرسمية عدد 07 1984.

3 52 51 11/83، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة

الرسمية عدد 28 1983.



## الفصل الثاني

تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي

## تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي

المشرع الجزائري قواعد و إجراءات و أجهزة خاصة من أجل تسوية سائر

تثور بشأن قرارات هيئة الضمان

نازعات الطبية التي قد تنشأ بين المؤمن له و ذوي حقوقه و هيئة الضمان الإجتماعي سعياً

كثير سرعة و مرونة لتسويتها 17 من القانون الجديد

08/08:"يقصد المنازعات الطبية في مفهوم هذا القانون الخلافات المتعلقة بالحالة

الصحية للمستفيدين من الضمان الإجتماعي لا سيما المرض والقدرة على العمل والحالة

الصحية للمريض و التشخيص و العلاج و كذا كل الوصفات الأخرى". هذا ما تسعى الدراسة

هذا الفصل التسوية الداخلية للمنازعات الطبية في مجال الضمان

(المبحث الأول) ثم التسوية القضائية لـ طبية (المبحث الثاني)

## : التسوية الداخلية للمنازعات الطبية

لما كانت المنازعة الطبية مسألة تقنية فإن تسوية الخلافات التي تلحق بها من حيث

طبيعتها تتم في إطار إجراءات خاصة ولتبسيط مفهوم النزاع الطبي يمكن القول أنه تلك

الحالة التي يلجأ فيها المؤمن له إلى الطبيب المعالج لتقدير و تحديد حالته الصحية وذلك

يعرض المريض على الطبيب المستشار التابع لمصالح الضمان الإجتماعي وهذه الأخيرة لها

(1) لذا جعل المشرع التسوية الداخلية للمنازعات الطبية تتم عن طريق إجرائين

مختلفين وذلك حسب الحالة الصحية للمؤمن له:

1- Tayeb Beloula, edition dahlab, alger 1993, p184.

- إذا كانت الحالة الصحية تتعلق بحالة العجز سواء ناتج عن حادث عمل أو مرض مهني أو العجز الناتج عن المرض فإن التسوية الداخلية تتم عن طريق اللجوء إلى لجنة العجز الولائية المؤهلة مباشرة بعد تبليغه بقرار هيئة الضمان ا

- حية للمؤمن له لا تتعلق بحالة العجز المذكورة  
إجراءات التسوية تتم عن طريق اللجوء إلى إجراءات الخبرة الطبية.

سنتناول في هذا المبحث تسوية المنازعات الطبية عن طريق اللجوء إلى الخبرة الطبية(المطلب الأول) ثم تسوية المنازعات الطبية عن طريق ا  
الولائية المؤهلة(المطلب الثاني).

### تسوية المنازعات الطبية عن طريق الخبرة الطبية

إن الخلافات المتعلقة بالحالة الطبية للمستفيدين وهذه الأخيرة تعتبر مصطلح تقني أو خبرة طبية يتم إجرائها بطلب من المؤمن له الذي يطلبها (1) يجب أن تتم تسويتها في إطار إجراءات خاصة بالخبرة الطبية و هي بمثابة التحكيم الطبي أيضا كإجراء أولي وجوبي لتسوية النزاع الطبي داخليا  
الصادرة عن هيئة الضمان ا جتماعي التي تتخذ بناء على رأي الطبيب المستشار بإستثناء العجز الناتج عن حادث عمل أو مرض مهني ومراجعة العجز حيث في هذه الحالات يكون ا عتراض أمام لجنة العجز الولائية المؤهلة مباشرة دون اللجوء إلى إجراءات الخبرة الطبية وتعتبر هذه الإجراءات هي الأصل في المنازعات الطبية و الخبرة القضائية هي استثناء لا تلجأ إليها (2) إذ يجوز الطعن في قرارات اللجنة أمام القسم الإجتماعي بالمحكمة(3) هذا ما سنعالجه من خلال شرح كيفية إجراءات الخبرة الطبية (الفرع الأول) ثم نتائجها (الفرع الثاني).

### إجراءات الخبرة الطبية

تهدف معظم التشريعات ومنها التشريع نري لحل النزاعات التي يكون فيها العامل طرفا بطرق ودية وسريعة دون اللجوء إلى القضاء هذه الإجراءات يمكن للمؤمن له أو ذوي حقوقه اللجوء إليها ب تراضه على قرارات هيئة الضمان ا جتماعي في  
بالمرور على الخبرة الطبية التي يلجأ إليها المؤمن له و هيئة جتماعي لتسوية النزاع الطبي بواسطة طبيب حيادي أو مستقل عن الطرفين المذكورين، في حالة الاختلاف

1 / عجة الجيلالي، الوجيز في قانون العمل والحماية الإجتماعية، النظرية العامة للقانون الإجتماعي في الجزائر، دار الخلدونية، طبعة 2005 145.

2 عبد المالك جعيجعي، منازعات الضمان الإجتماعي و تسويتها في التشريع الجزائري ، مذكرة نهاية التكوين المتخصص في القضاة، المعهد 2001 2000 47.

3 /بشير هدي، الوجيز في شرح قانون العمل ، علاقات العمل الفردية والجماعية، دار ريحانة للنشر والتوزيع، الجزائر، الطبعة الثانية، 2003 158.

بين الطبيب المعالج و الطبيب المستشار حول كيفية إستئناف العمل أو تحديد تاريخ الشفاء التي تخرج بنتائج ملزمة للطرفين وعدم الإمتثال يؤدي بهما إلى القضاء.(1) عليه يتم تقديم طلب الخبرة الطبية من طرف المؤمن له لدى هيئة الضمان ا ( ) بتعيين الخبير الطبي(ثانيا)، أخيرا تتابع سير إجراءات هذه الخبرة ( ثالثا ) هذا ما سوف نوضحه في

### طلب الخبرة الطبية

القانون على هيئة الضمان الإجتماعي إشعار المؤمن له بجميع القرارات الطبية الصادرة في حقه و المتخذة بشأن حالته الصحية بعد صدور رأي الطبيب المستشار و القاضي إما بالرفض أو القبول هذا ما هو مستشف من نص المادة 20 08/08 السابق الإشارة إليه التي جاء فيها على أن طلب الخبرة (2) لطبية من قبل المؤمن له يكون من تاريخ ستلام تبليغ قرار هيئة الضمان ا جتماعي، حيث بمجرد تبليغ هذه الأخيرة للقرار الطبي يتاح للمؤمن له تقديم طلب الخبرة للهيئة المذكورة بواسطة رسالة موصى عليها ستلام أو بطلب يودع لدى الهيئة مقابل تسليم وصل إيداع في هذه الحالة تصبح هيئة الضمان ا جتماعي ملزمة بمباشرة إجراءات الخبرة بناء على هذا الإعتراض، حيث 15/83 18 منه على أنه : "يجب على هيئة جتماعي إشعار المعني بالأمر بجميع القرارات الطبية في ظرف 08 أيام بعد صدور رأي الطبيب المستشار للهيئة"(3).

لكن القانون الجديد رقم 08/08 لم يحدد أجلا لإشعار المؤمن له المريض بالقرار ن الطبيب المستشار مما يجعل حتمال تأخير هيئة الضمان ا تبليغ القرار الطبي للمعني و يقصد بإشعار ني تبليغه شخصيا بالقرار الطبي و المقررة قانونا لبداية سريان المهلة المحددة لتقديم إجراء الخبرة، و قد ستقر القضاء في هذا الصدد على أن عدم ثبوت تبليغ المعني بصفة رسمية بقرار الهيئة يبقى حقه قائما في المطالبة (4) يتم مباشرة هذه لأخيرة في أجل ثمانية (08) أيام بتداء من تاريخ إيداع ال تقديم طلب إجراء الخبرة قد تم تغييرها في القانون رقم 08/08 حيث بعدما

<sup>1</sup> بن صاري ياسين، منازعات الضمان الإجتماعي في التشريع الجزائري دار هومة، الجزائر، 2004 45.

<sup>2</sup> يقصد بالخبرة: لغة من الخبر أي النبأ، والخبير هو العالم بالشيئ والخبير من أسماء الله الكريم، ستة مرات في سورة الملك، مرتين في سورة الأنعام ومرة في سورة التحريم .

<sup>3</sup> أما إصطلاحا فهي طريق من طرق الإثبات يتم اللجوء إليها إذا اقتضى الأمر لكشف دليل أو تعزيز أدلة قائمة .

<sup>3</sup> 18 15/83 1983/07/02 ، يتعلق بالمنازعات في مجال الضمان الإ

الجريدة الرسمية رقم 28 1983 .

<sup>4</sup> - عشايو سميرة، تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الاجتماعي، مذكرة الماجستير في القانون، فرع قانون التنمية الوطنية، جامعة مولود معمري تيزي وزو، دون ذكر السنة، ص 18 17.

ة محددة بشهر واحد في القانون رقم 15/83  
القانون الجديد خمسة عشر (15) يوما.  
19 منه أصبحت في

ن له لتقديم طلب الخبرة المحددة (15)  
يوما من النظام العام و بالتالي يترتب عن عدم احترامه عدم قبول طلب الخبرة من قبل هيئة  
1/20

(1) 08/08

### ثانيا: تعيين طبيب الخبير

يتم تعيين الطبيب الخبير باتفاق مشترك بين الطرفين المؤمن له و هيئة الضمان  
اجتماعي بمساعدة الطبيب المعالج للمؤمن له هذا ما أشارت إليه 1/21  
08/08 من نص هذه المادة يظهر أن الطبيب المعالج يبدي رأيه كتابيا في قرار الطبيب  
المستشار حول الأطباء الخبراء المقترحين للمؤمن له ويختار طبيبا خبيراً<sup>(2)</sup> هذا أمر جديد  
أتى به المشرع في التعديل رقم 08/08، بالإضافة إلى المؤمن له ملزم بالرّ قترح هيئة  
(08) أيام من تاريخ حصوله على  
تراحات المقدمة له في حال عدم التزامه بهذه المدّة المقررة قانونا يسقط حقه في تعيين  
الخبير باتفاق مشترك بينه بمساعدة طبيبه المعالج و بين هيئة الضم في هذه  
الحالة يلزم المؤمن له بقبول الخبير المعين تلقائيا من طرف هيئة الضمان ا  
08/08 2/23.

الأخير تجدر الإشارة أنه في حالة عدم ا ق بين المؤمن له وهيئة الضمان  
اجتماعي حول اختيار الطبيب الخبير وحسب المادة 21 08/08 منحت هيئة  
اجتماعي سلطة تعيين الطبيب الخبير تلقائيا وفوريا من قائمة الخبراء الطبيين  
شرط أن لا يكون الطبيب الخبير من بين الأطباء الذين سبق قتراهم أخيرا يجب الإشارة إلى  
أن الطبيب الخبير المعين يجب أن لا يكون الطبيب المعالج للمؤمن له طبقا للمادة 97  
مدونة أخلاقيات الطب لطبيب المستشار لهيئات الضمان ا<sup>(3)</sup> لا يكون تابعا  
ة التي يعمل فيها المؤمن المصاب هذا ما ذهبت إليه محكمة النقض الفرنسية التي  
قررت أنه لا يجوز تعيين طبيب خبير كان قد سبق له أن قام بمعالجة المؤمن له قبل تعيينه  
خبير وبعد إنتهاء هذه المرحلة تأتي مرحلة تأدية الطبيب الخبير لمهمته<sup>(4)</sup>.

2008/01/23

08/08

20

1

.2008

11

21

2

08/08 المرجع السابق، على "أن الطبيب الخبير أن يختار من بين قائمة الأطباء الخبراء  
استشارة الملزمة لمجلس أخلاقيات

."

<sup>3</sup> Mourad Hannouz , Mohamed Khadir,précis de sécurité sociale, OPU Alger,p 193.

## \_\_\_ سير إجراءات الخبرة الطبية

تضع هيئة الضمان ا اجتماعي تحت تصرف الطبيب الخبير مجموعة من المراجع والمعطيات التي ذكرتها المادة 25 08/08 :

(رأي الطبيب المعالج والمستشار، ملخص المسائل موضوع الخلاف، مهمة الطبيب الخبير بكل دقة) إن هذه العناصر تخص حالة المؤمن له المصاب من أجل تسهيل مهمته حيث يقوم باستدعاء المعني قصد فحصه وإجراء الخبرة الطبية عليه في غضون 08 أيام لتكوين رأيه إذ يجب أن يحدد بدقة اليوم والساعة لإجراء الفحص الطبي الذي يكون في عيادة الخبير أو في بيت العامل إذا كان عاجز عن الحركة والتنقل لأسباب مرضه<sup>(1)</sup> حيث يلتزم هذا الأخير بالحضور لأن الغياب الغير مبرر يسقط حقه في الخبرة، يجب على الطبيب الخبير أن يلتزم بالمهام الموكلة إليه المتمثلة في معاينة حالة المصاب والفحوصات اللازمة للتأكيد على إصابة المؤمن له ونسبة العجز اللاحق به تحت طائلة المهمة ا به من طرف مصلحة المراقبة الطبية وفي حالة تجاوز الطبيب لمهامه يعرض الخبرة الطبية بكاملها إلى العيب في سلامتها ويعرض خبرته إلى الطعن أمام المحكمة المختصة<sup>(2)</sup> يتعين على الطبيب الخبير أن يودع تقريره لدى هيئة الضمان ا (15) يوما

ابتداء من تاريخ استلامه للملف المذكور في المادة 25 أعلاه وهذا ما جاء في المادة 26 08/08 السالف الذكر وحسب نص نفس المادة في فقرتها الثانية يجب على الطبيب الخبير إطلاع كل من المؤمن له وهيئة الضم اجتماعي بنتائج الخبرة الطبية<sup>(3)</sup>.

مما سبق ذكره يتبين أن المشرع نص على سقوط حق المؤمن له في الحصول على الخبرة الطبية في حال تأخره على المدّة المحددة قانونا ولم يخص بذلك عدم قبول الطبيب الخبير إجراء الخبرة الطبية أو تماطله في إنجاز مهمته وتجاوز المدّ 15 يوم حي أنه كان من الجدير أن ينص على إمكانيه استبداله في حالة رفضه إجراء الخبرة الطبية أو

## \_\_\_ نتائج الخبرة الطبية

<sup>1</sup> لقد أكدت المحكمة العليا في هذا الإطار أنه " حيث يتبين فعلا من القرار المطعون فيه أن قضاة المجلس سسبوا قضا ثم بأن إجراء خبرة طبية لا يتطلب حضور الصندوق في حين إحضار الخصم بأيام وساعات إجراء الخبرة وجوبي عملا 53 من ق إ م لتمكين الطرف الخصم لتقديم ملاحظاته و حرمانه من هذا الحق يمس بمصلحته ويكون خرقا لنص أمر يستوجب تطبيقه بصفة عامة في جميع حالات الخبرات القانونية " قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2005/11/09 350196 الغرفة الإجتماعية القسم الأول بين الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية ( )

<sup>2</sup> بوريس العرج، الملتقى الوطني حول المسؤولية الطبية، جامعة تيزي وزو، كلية الحقوق، عن أيام 09-10 أبريل 2008 .213

2008/02/23

08/08

26

3

اعي، الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

إذا تم إجراء الخبرة الطبية فإن هذه الأخيرة تكون نتائجها إلزامية للأطراف(أو )  
وعلى هيئة الضمان ا اتخاذ قرار يكون مطابقا لنتائج الخبرة الطبية(ثانيا).

### \_\_\_ إلزامية نتائج الخبرة الطبية

2/19 08/08 على أنه:"تلزم نتائج الخبرة الطبية  
الأطراف بصفة نهائية"<sup>(1)</sup> من خلال هذه المادة نستنتج أن النتائج التي توصل إليها الخبير  
في نهاية تقريره ملزمة للطرفين أي للمؤمن له وهيئة الضمان <sup>(2)</sup> في حين  
25 15/83 رة تلزم بصفة نهائية  
عتراضات الخاصة بحالات العجز التي يمكن الطعن فيها أمام لجنة العجز  
الولائية<sup>(3)</sup>، لكن القانون الجديد 08/08 لم ينص ع استثناء متعلق بإمكانية ا  
ج الخبرة الطبية إلا إذا كانت الخلافات الطبية متعلقة بالعجز فهنا يكون الطعن  
مباشرة أمام لجنة العجز المؤهلة دون اللجوء إلى إجراءات الخبرة الطبية  
31 08/08 تنص على أنه:"تبت لجنة العجزالولائية المؤهلة في  
ارات الصادرة عن هيئات الضمان ا جتماعي المتعلقة بمايلي:

\_ حالة العجز الدائم الكلي أو الجزئي الناتج عن حادث عمل أو مرض مهني يترتب  
عنه منح ريع

حالة العجز في إطار التأمينات ا جتماعية"<sup>(4)</sup>.

وحتى تكون نتائج الخبرة ملزمة غير قابلة لإثبات العكس يجب أن تكون نتائجها كاملة  
و دقيقة وغير مشوبة بأي لبس<sup>(5)</sup>.

### \_\_\_ ضرورة إتخاذ هيئة الضمان ا الطبية

إن نتائج الخبرة الطبية التي يبديها الطبيب الخبير يجب أن تكون مطابقة للقرا  
يتعين على هيئة الضمان ا جتماعي أن تتخذ هذا ما أقرت به المادة 24 15/83  
لكن دائما بالرجوع إلى القانون الجديد 08/08 نجده لم ينص على هذا المبدأ بصفة واضحة  
وإنما نص عليه ضمنا هذا ما هو مبين في المادة 2/19

1 2/19 08/08

<sup>2</sup> Hannouze Morad / Khadir Mphamed , op-cit p 1994

<sup>3</sup> السيد ذيب عبد السلام، المنازعات في الضمان الإجتماعي، المجلة القضائية

20 1996 . 31 08/08 2008/02/23

الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

<sup>5</sup> ابن بتيش الذوادي ، المنازعات الطبية في مجال الضمان الاجتماعي، تكوين ما بعد التدرج المتخصص في تسيير الضمان

الإجتماعي، الدفعة الثانية المدرسة العليا للضمان الإجتماعي بالإشتراك مع كلية العلوم الإقتصادية و التسيير، جامعة

21 2003/2002

فيها على أنه: "تلتزم نتائج الخبرة الطبية الأطراف بصفة نهائية". وكذا المادة 27 القانون والتي نصت على مايلي: "تلتزم هيئة الضمان الاجتماعي بتبليغ تقرير الخبرة الطبية (10) أيام الموالية لاستلامه"<sup>(1)</sup> خلال هاتين المادتين نستنتج أنه لم يلغى القانون الجديد المادة 24 المذكورة أعلاه لكن كان على المشرع إدراج هذا النص في القانون الجديد حتى يقضي على الغموض و اللبس السائد في هذا القانون حيث نجد أن اجتماعية تؤكد هيئة الضمان اجتماعي قرارا مطابقا لنتائج الخبرة الطبية المنجزة من طرف الخبير<sup>(2)</sup>.

### \_\_\_\_\_ : تسوية المنازعات الطبية

#### الولائية

ارات الصادرة عن هيئات الضمان ا

النتائج عن مرض في إطار التأمينات الإجتماعية تكون محل إعتراض أمام اللجنة الولائية للعجز وهذه الأخيرة تكون مكلفة قانونا بتحديد سبب وطبيعة المرض، تاريخ الشفاء أو أيضا نسبته ب اعتبارها جهة طعن في إطار التسوية الداخلي الطبية قبل اللجوء إلى القضاء وتظرا لأهمية المهام الموكلة لهذه اللجنة سوف نتطرق بالدراسة من خلال هذا المطلب إلى تشكيلتها وإجراءات سيرها وأجال الطعن أمامها(الفرع الأول) واختصاصات اللجنة والتدابير التي تتخذها(الفرع الثاني) وأخيرا قرارات ( ) .

### \_\_\_\_\_ : تشكيله وإجراءات سيرها و جال الطعن أمامها

كما قلنا سابقا أن لجنة العجز الولائية هي بمثابة جهة طعن في إطار التسوية الودية حيث أن الإعتراضات في قراراتها هي أمور من النظام العام يترتب على مخالفتها بطلان الإجراءات القانونية<sup>(3)</sup> خلال هذا يجب التطرق إلى عدة نقاط من بينها تشكيله ( ) إجراءات سير أعمالها(ثانيا) أخيرا أجال الطعن أمامها ( ) .

### \_\_\_\_\_ : تشكيله لجنة العجز الولائية

30 من القانون الجديد 08/08 على أنه: "تنشأ لجنة عجز ولائية مؤهلة أغلب أعضائها أطباء وتحدد تشكيله هذه اللجنة وسيرها عن طريق التنظيم". وطبقا للمرسوم التنفيذي رقم 433/05 الذي يحدد قواعد تعيين أعضاء اللجنة

<sup>1</sup> المادتين 1/19 27 08/08 2008/02/23

الإجتماعي الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

<sup>2</sup> الطيب سماتي، منازعات الضمان الإجتماعي في التشريع الجزائري الجزء الأول، دار البديع و الخدمات الإعلامية، 2003 107.

<sup>3</sup> أ/عبد الرحمان خليفي، الوجيز في منازعات العمل والضمان الإجتماعي، دار العلوم للنشر والتوزيع، 2008، 120.

لولاية للعجز في مجال الضم جتماعي وكيفيات سيرها هذا الأخير حدد تشكيلة اللجنة وتنظيمها عليه فإن لجنة العجز الولاية المؤهلة تتشكل من:

\_ مستشار لدى المجلس القضائي رئيسا، يتم تعيينه من طرف رئيس المجلس القضاء المختص إقليميا.

\_ طبيب خبير يعينه مدير الصحة للولاية من قائمة يحددها الوزير المكلف بالصحة بعد أخذ رأي مجلس أخلاقيات الطب.

\_ مثل عن الوزير المكلف بالضمان ا جتماعي يتم تعيينه من بين الأعوان التابعين

\_ ممثلين اثنين عن العمال الأجراء من بينهما عامل ينتمي للقطاع العمومي بناء على اقتراح المنظمة النقابية للعمال الأجراء الأكثر تشكيلا على المستوى الوطني.

\_ عن العمال غير الأجراء بناء على اقتراح المنظمة المهنية التي تضم أكبر عدد من المنخرطين في نظام غير الأجراء على مستوى الوطن<sup>(1)</sup>، كما يعين أعضاء اللجنة لمدة (03) سنوات قابلة للتجديد بقرار من الوزير المكلف

وتجدر الإشارة بأن تشكيلة اللجنة الولاية للعجز من النظام العام

مداولتها إلا بحضور إجتماعها أربعة(04) من أعضائها على الأقل منهم الرئيس والطبيب الخبير، ففي حالة عدم تحقق النصاب أو عند غياب العضوين السابقين تعتبر قرارات الل باطلة وقد تتخذ هذه الأخيرة قراراتها بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين وعند التساوي يرح صوت الرئيس كما نص القانون على وجوب تعليل قرارات اللجنة بما فيه الكفاية و يعتبر القرار<sup>(3)</sup>، قد تجتمع اللجنة دورة عادية بمقر الوكالة الولاية للصندوق الوطني ينات الإجتماعية للعمال الأجراء مرة (01) واحدة في الشهر باستدعاء من رئيسها<sup>(4)</sup>.

1 02 من المرسوم التنفيذي رقم 433/05 الذي يحدد قواعد تعيين أعضاء اللجنة

الولاية للعجز في مجال الضمان الإجتماعي وكيفيات سيرها، الجريدة الرسمية عدد 74 2005.  
-لقد تم تعديل تشكيلة اللجنة بموجب المرسوم التنفيذي رقم 73/09 الذي يحدد تشكيلة لجنة العجز الولاية المؤهلة في مجال الضمان الإجتماعي وتنظيمها وسيرها، جريدة رسمية رقم 10 2009. 02 منه تشكيلة اللجنة كما يأتي:

\*ممثل عن الوالي رئيسا \*طبيبان خبيران(02) يقترحهما مدير الصحة والسكان للولاية بعد أخذ رأي المجلس الجهوي لأدبيات الطب \*طبيبان مستشاران (02) ينتمي الأول إلى الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء والثاني ينتمي إلى الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي لغير الأجراء يقترحهما المديران العامن لهاتين الهيئتين \*ممثل عن العمال الأجراء تقترحه المنظمة النقابية للعمال الأكثر تمثيلا على مستوى الولاية \*ممثل عن العمال غير الأجراء تقترحه المنظمة النقابية للمستخدمين الأكثر تمثيلا على مستوى الولاية.

2 03 من المرسوم التنفيذي رقم 73/09

3 أحمية سليمان، آليات تسوية منازعات العمل و الضمان الإجتماعي في القانون الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية،

2005 195 .

4 04 من المرسوم التنفيذي رقم 73/09، المحدد لتشكيلة لجنة العجز الولاية

المؤهلة في مجال الضمان الإجتماعي، الجريدة الرسمية عدد 10 2009.

## ثانياً: إجراءات سير أعمالها

قد تجتمع لجنة العجز الولائية كل

رئيسها في مقر وكالة الصندوق الوطني للتأمينات يترأسها قاضي برتبة مستشار لدى المجلس القضائي مما ينبغي تحديد صفة الرئيس وإلا اعتبر بعيد في الإجراءات ففي حالة إغفال صفة الرئيس مكتفياً بذكر إسمه دون ذكر صفته يتسنى للمحكمة العليا مراقبة قانونية لتشكيلة اللجنة يعرض قرارها إلى النقض<sup>(1)</sup>، وبعد الإنتهاء من عقد الإجتماعات يرسل رئيس اللجنة مد

تماعات إلى مدير وكالة الضمان الإ (20) يوماً من تاريخ جتماع اللجنة و يوقع عليها الرئيس كما تبلغ قراراتها إلى المعنيين بها في أجل عشرون(20) يوماً مقابل وصل من قبل أمين اللجنة طبقاً 06 من المرسوم التنفيذي 433/05<sup>(2)</sup>، كما يلتزم أعضاء اللجنة

وكذا الأطباء الخبراء المكلفون بدراسة الملف بالسر المهني<sup>(3)</sup> 13 والمرسوم التنفيذي رقم 73/09 ود من هذا هو إحترام شرف المريض حماية شخصيته حماية عامة ومطلقة<sup>(4)</sup>.

## \_\_\_: الطعن أمامها

33 08/08 على المؤمن له أن يباشر إجراء قرار هيئة الضمان ا الولائية للعجز في أجل شهر يسري تاريخ ستلام تبليغ قرار هيئة الضمان ا اجتماعي المعارض عليه ويجب أن يكون الطعن في مكتوب مرفق بتقرير الطبيب المعالج أو عن طريق رسالة مضمنة الوصول مع إشعار بالاستلام أو إيداعه لدى أمانة اللجنة مقابل وصل إيداع، كما أكد القضاء أن المؤمن له هو إجراء شكلي جوهرى في حالة عدم تقديمه ترفض<sup>(5)</sup>، هذا ما جاء ف محكمة العليا الغرفة ا اجتماعية القسم الثالث ملف رقم 191004 فهرس رقم 756 حيث جاء فيه : "حيث يتبين من القرار المطعون فيه أن موضوع النزاع له طابع طبي سبق طرحه على الطبيب المستشار للصندوق الذي جاء قراره مخالف لرأي الطبيب المعالج فأقام الطاعن إعتراض أمام اللجنة الولائية المختصة بحالات العجز

<sup>1</sup>قرار المحكمة العليا ، الصادر بتاريخ 2000/03/14 ، الغرفة الإجتماعية القسم الثالث.

<sup>2</sup> 06 من المرسوم التنفيذي رقم 433/05 ، المحدد لقواعد تعيين أعضاء

الولائية للعجز في مجال الضمان الإجتماعي، الجريدة الرسمية عدد 74 2005.

<sup>3</sup> لقد عرفت مدونة أخلاقيات الطب السر الطبي في المواد 36 41 في عنوان السر المهني هو وجوب احتفاظ الطبيب

\_\_\_ بكل ما يراه و يسمعه ويفهمه أو كل ما يؤتمن عليه خلال أداء مهمته.

حماية البطاقات السريرية ، ووثائق المريض الموجودة بحوزته .

<sup>4</sup> د/ حمليل صالح ، المسؤولية الجزائية الطبية، دراسة مقارنة عن أعمال الملتقى الوطني حول المسؤولية الطبية، كلية

جامعة مولود معمري بتيزي وزو ، عن أيام 09-10 أفريل 2008 121.

<sup>5</sup> 08/08 33 2008/02/23

الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

التي أصدرت قرارا أعدلت بموجبه قرار الصندوق، حيث أن الطاعن عوض أن يتبع الإجراءات القانونية للطعن في قرارات اللجنة الولائية للعجز عرض النزاع على المحكمة التي قبلت التصدي لموضوع الدعوى وسأيرها المجلس القضائي بقبوله الفصل في النزاع بموجب القرار المطعون فيه في حين كان على المجلس القضاء بعدم الإختصاص ذلك يكون يستوجب النقض (1).

### إختصاصات اللجنة الولائية للعجز :

تعتبر لجنة العجز الولائية هيئة إخطار تستقبل شكاوى المعنيين بخصوص حالة الناتج عن مرض ويشترط لصحة الإخطار أن يتم إيداعه في الأجل القانوني المحدد سابقا بثلاثين (30) يوما(2) هذا ماسندرسه في إختصاصات اللجنة ( ) التدابير التي تتخذها(ثانيا).

### إختصاصاتها :

إن صلاحيات اللجنة الولائية للعجز هي تلك المحددة بموجب الم 31

08/08

الصادرة عن هيئات الضمان الإجتماعي

المادة نرى أن المشرع أوكل لهذه اللجنة الفصل في الخلافات المتعلقة بالعجز أيضا إليها مباشرة بدلا من إجراءات الخبرة الطبية هذا لربح الوقت كون أن المصاب بحالة العجز جة ماسة إلى التكفل به عن طريق حة التعويضات المقررة له الناجمة عن عجزه هذا التي جاء فيها على أنه:"تخضع الخلافات المنصوص عليها 19  
لخبرة الطبية باستثناء تلك المنصوص عليها في المادة 31 من هذا 17  
" (3) إن القانون الجديد لم يقيد مجال صلاحيات اللجنة عكس ماذهب إليه المشرع بالنسبة لإجراءات الخبرة الطبية أين ألزم الطبيب الخبير بضرورة التقيد بحدود المهام الموكلة إليه(4).

### ثانيا: التدابير التي تتخذها في سبيل أداء مهامها

191004 (ع،ج) ، بين (ع،ج) 2000/03/14

1 قرار المحكمة العليا الغرفة الإجتماعية ، القسم الثالث، ملف رقم 191004 ومدير الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية وكالة سكيكدة.

2 Ali Filali, le contentieux de sécurité sociale , R .A.S.J.E.P ,N° 3 ,Alger , 2001, p 51 .

2008/02/23

08/08

31

3

الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

4 بن صاري ياسين، المرجع السابق، ص 96.

في هذا الإطار نصت المادة 32 في 08/08 على أنه: "تتخذ لجنة العجز الولائية المؤهلة كل التدابير لاسيما تعيين طبيب خبير وفحص المريض وطلب فحوص تكميلية ويمكنها أن تقوم بكل تحر تراه ضروريا"<sup>(1)</sup>.

من خلال هذه المادة يتبين لنا أن لجنة العجز يمكن لها أن تعين خبير طبي لفحص المؤمن له وتحديد نسبة عجزه خاصة في حالة ما إذا كان المؤمن له يعاني من مرض خطير دة خبرات طبية واتضح أنها ناقصة بالتالي على الخبير الطبي أن ينجز الخبرة المسندة إليه ويقدم تقريرا طبي عن ذلك فهنا المؤمن له يقدم طلب للجنة يتضمن إما المصادقة على الخبرة في حالة الموافقة على تقريرها أو يقدم تعيين خبير آخر في حالة عدم رضائه بنتائج الخبرة و عراضه ففي هذه الحالة يمكن للجنة العجز أن تقضي برفض ال في حالة ما إذا اتضح لها أن عراض المؤمن له غير <sup>(2)</sup>.

### قرارات اللجنة الولائية للعجز :

ألزم المشرع الجزائري لجنة العجز البت في الاعتراضات المقدمة أمامها في مدّ محددة (أولا) و القرار الصادر عنها يخضع لمجموعة من الإجراءات والشكليات حالة إغفالها يتعرض القرار للنقض منها تسببب قراراتها ثم تبليغها للأطراف المعنية في أجل (20) يوما من تاريخ صدور القرار (ثانيا).

### فصل لجنة العجز في الاعتراض المقدم أمامها خلال 60 يوما

4/31 08/08 على أنه: "تبت اللجنة في المعروضة عليها في أجل (60) يوما ابتداء من تاريخ استلامها العريضة" من خلال هذه المادة نرى أن المشرع قد حدد للجنة العجز الولائية مهلة (60) يوما لإصدار قرارها في النزاع المعروض عليها من تاريخ استلام الطعن في قرارات هيئة انتظار المؤمن له نقضاء هذه المدّة واللجوء مباشرة إلى القضاء يترتب عن ذلك احترام اللجنة لهذه المهلة المقرّ يمكن للمؤمن اللجوء إلى القضاء لرفع دعوى قضائية<sup>(3)</sup>، ولقد استقر قضاء المحكمة العليا خذ أي قرار رغم إنقضاء أجل الشهرين المقررة يعطي

2008/02/23

08/08 32 1  
الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

. 60 61

2  
عشايبو سميرة

2008/02/23

08/08 31 3  
الجريدة الرسمية عدد 11 2008.

نقضاء الأجل القانوني اللجوء إلى القضاء هذا ما أكده قرار المحكمة  
عليها الصادر بتاريخ 2006 03/08.

### ثانياً: ضرورة تسبيب القرارات وتبليغها للأطراف المعنية

القانون أن تكون قرارات اللجنة معللة ومسببة وخالية من أي تناقض  
إغفال لتطبيق القانون ذلك بتقديم الأسباب و  
تخاذ القرار لأجل تمكين  
القاضي عند نظره في النزاع المعروض عليه من الوقوف على مدى إلمام قرار اللجنة  
التي يحتويها الملف الطبي المتضمن نتائج الفحوصات  
الطبية كذلك آراء الطبيب المعالج الطبيب المستشار نتائج الخبرة بمعنى أن يكون القرار  
سليماً من حيث الشكل و الموضوع ويبقى القرار الذي تصدره هذه اللجنة قابل للطعن أمام  
191227 2000/03/14 "حيث أن المادة 36  
15/83 العجز أن تصدر قراراتها معللة حيث يتبين من القرار المطعون فيه  
أن اللجنة الولائية قد أشارت ضمن القرار إلى إطلاعها على الملف الطبي للطاعن حيث  
أسست قرارها على أسس قانونية"<sup>(1)</sup>.

كما أنه يجب على اللجنة أن تحترم الإجراءات القانونية منها وجوب أخذ قراراتها  
في الطبيب الخبير وأن تكون مسببة حيث مخالفة كل هذه الإجراءات يعرض  
قرار اللجنة للنقض و الإبطال لعدم صحة الإجراءات القانونية أو عدم تطبيق القانون تطبيقاً  
صحيحاً<sup>(2)</sup>.

نئية للعجز  
عروض عليها  
بصفة نهائية في إطار التسوية الداخلية للمنازعات الطبية المتعلقة بالعجز إذ يجب تبليغ هذا  
القرار إلى الأطراف المعنية في غضون عشرين (20) يوماً ابتداء من تاريخ صدوره و  
التبليغ من طرف أمين اللجنة هذا إما بواسطة رسالة موصى عليها  
عن طريقأعوان المراقبة إذ يجب أن ترسل لجنة العجز نسخة عن هذه  
القرارات إلى مدير الوكالة الولائية لهيئة الضمان الإجتماعي في الأجل المنصوص عليها<sup>(3)</sup>  
كما لا يكون المؤمن له ملزماً بما جاء في القرار هذا في حالة ما إذا نتأء  
إليها لجنة العجز لا تروق به بالتالي له الحق في اللجوء إلى القضاء للطعن فيه.

<sup>1</sup> قرار المحكمة العليا الغرفة الإجتماعية ، القسم الثالث، تحت رقم 190694 رقم الفهرس 755 ، قضية بين (ب،ط،ع) والصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية مقره بالشلف.

<sup>2</sup> قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2006/04/05 ، الغرفة الاجتماعية القسم الثاني بين (ب،ت) والصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء ، وكالة سطيف غير منشور.

<sup>3</sup> 06 من المرسوم التنفيذي رقم 73/09 .

الجهة القضائية المختصة كما أنه قد يشبع حاجة الأطراف من الحماية القانونية ويؤكد لهم حقوقهم ومراكزهم القانونية<sup>(1)</sup> هذا ما إستقر عليه إجتهااد المحكمة العليا الغرفة  
جتماعية.

### التسوية القضائية للمنازعة الطبية :

التسوية القضائية للمنازعات الطبية هي الطريقة الثانية التي يلجأ إليها المؤمن له بعد محاولة حل النزاع بالطرق الداخلية الودية و هي آخر مرحلة لفحص النزاع و البت فيه.  
و عليه سنتا في هذا المبحث التسوية القضائية للمنازعات المتعلقة بإجراءات الخبرة الطبية (المطلب الأول) ثم التسوية القضائية للمنازعات المتعلقة بالعجز(المطلب  
).

### التسوية القضائية المتعلقة بالخبرة الطبية :

جعل المشرع الجزائري من نتائج الخبرة الطبية ملزمة لأطراف النزاع بصفة نهائية  
2/19 منها من القانون رقم 08/08، إلا في حالة إستثنائية وحيدة  
أجاز فيها اللجوء إلى القضاء ذلك عند إستحالة إجراء الخبرة الطبية حسب نص المادة 19  
الفقرة الثالثة منها من نفس القانون، إلا أن الخبرة الطبية لا تكون في كل

---

.<sup>1</sup>www.Mouwazaf-dz.com. Vue le 23/05/201 h 23 :40 .

غلب الأحيان تكون ناقصة أو غامضة هذا ما يدفع بالمؤمن له  
(1)، مما سبق ذكره سنتطرق بالدراسة إلى حل النزاع المتعلق بالمنازعة الطبية  
(الفرع الأول) ثم موضوع الدعوى القضائية في نطاق المنازعات المتعلقة بإجراءات  
القضائية(الفرع الثاني).

### \_\_\_\_\_ : ل النزاع المتعلق بالخبرة الطبية

يتم حل النزاع و البت فيه من قبل القضاء الإجتماعي بعد المرور على التسوية  
الداخلية للنزاع كأصل عام هذا ما سنعالجه من خلال إختصاص القسم الإجتماعي(أولاً)  
الإجتماعي(ثانياً).

### \_\_\_\_\_ :

يختص القضاء الإجتماعي بالفصل في النزاعات المتعلقة بالمنازعات الطبية ما  
يظهر من خلال المادة 19 03 08/08: "إلا أنه يمكن إخطار المحكمة  
اعى لإجراء خبرة قضائية في حالة  
طبية على المعني" من نص المادة نستخلص أن المشرع منح للمؤمن له حق اللجوء إلى  
هي إستحالة إجراء الخبرة الطبية، بإعتبار نتائج هذه الأخيرة ملزمة  
لأطراف النزاع بصفة نهائية مهما كان الأمر طبقاً لنص المادة 19 02  
(2).

لكن إقتصار المشرع على حالة واحدة فقط لإمكانية لجوء المؤمن له إجتماعياً إلى  
القضاء غير منصف في حق هذا الأخير لكون أن إجراءات الخبرة الطبية قد لاتتم وفقاً  
للأشكال التي نص عليها القانون و عليه حرمان المؤمن له من اللجوء إلى القضاء للحصول  
حقه (3) و من جهة أخرى و بالنظر في قانون الإجراءات المدنية و الإدارية نجد أن  
500 06 تنص على أنه: "يختص القسم الإجتماعي  
التالية...منازعات الضمان الإجتماعي و التقاعد".

و منه يتضح أن كل قسم إجتماعي على مستوى كل محكمة مختص بالمنازعات  
الطبية في مجال الضمان الإجتماعي من خلال عبارة "يختص القسم الإجتماعي  
(4)" هذا ما أكده أيضاً قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2003/06/18  
269703 عن الغرفة الإجتماعية جاء فيه: "و من ثم يكون القسم الإجتماعي هو

1	19	08/08	2008/02/23
2	19	08/08	2008/02/23
3	سماتي الطيب، المرجع السابق، ص 147.		
4	06/500	09/08	2008/02/25

الإدارية، الجديد، الجريدة الرسمية عدد 21 2008.

و تعتبر مسألة تحديد اختصاص المحاكم الإجتماعية في مختلف التشريعات المقارنة المسائل الهامة و الأساسية حيث نها عتمدت على نمطين العام الشامل و الدقيق الحصري. الأمر الذي جعل المحاكم الإجتماعية مقيدة بالنظر في القضايا المطروحة أمامها بمقتضى قوانين العمل و كافة القوانين الإجتماعية و قانون الإجراءات المدنية

دارية سواء تعلق الأمر بالنمط الأول أو النمط الثانوي من جهة أخرى نصت هذه القوانين على عدم التدخل في القضايا المطروحة أمامها لما لها من إختصاصات محلية و نوعية محددة قانونا خاصة بها ومنه فإن موضوع الإختصاصات بالنسبة للمحاكم الإجتماعية يعتبر من مواضيع النظام العام، و بالتالي لا يمكن لأطراف النزاع الإجتماعي الإحتكام لأية جهة قضائية أخرى<sup>(2)</sup>.

تتشكل المحكمة الإجتماعية من قضاة و ممثلون عن العمال و ممثلون العمل بنسبة متساوية، و الإدارية "يتشكل القسم الإجتماعي، تحت طائلة البطلان من قاضي رئيسا و مساعدين طبقا لما ينص عليه تشريع العمل"، في حالة غياب المساعدين أو تعذر حضور أحدهم أو جميعهم أو في الحالة التي يكون فيها أحدهم طرفا في النزاع أو لـ شخصية فيتم إستخلافهم بمساعدين إحتياطيين إذا أمكن حضورهم فيعوضون بقاضي أو بقاضيين حسب الحالة و يعينون من طرف رئيس المحكمة<sup>(3)</sup>.

## ثانيا:

لقبول الدعوى يجب أن إحترام الإجراءات الشكلية المنصوص عليها قانونا وأن

13

09/08 المتعلق بقانون الإجراءات المدنية و الإدارية الجديد: "لا يجوز لأي شخص التقاضي مالم تكن صفة و له مصلحة قائمة أو محتملة يقرها القانونو مادام أن الصفة من النظام العام يثيرها القاضي تلقائيا و الدفع بعدم القبول هو الدفع الذي يرمي إلى التصريح بعدم قبول طلب الخصم لإنعدام الحق في التقاضي كإنعدام الصفة و يمكن أن يثار في أي مرحلة كانت عليها الدعوى و لو بعد تقديم دفع في الموضوعو يشترط رفع الدعوى بعريضة مكتوبة و موقعة

و مؤرخة تودع لدى أمانة الضبط من قبل المدعى أو وكيله أو محاميه بعدد نسخ يساوي عدد (1)، و يجب رفاقها بنسخة من قرار هيئة الضمان الإجتماعي المطعون فيه(2)

27 19

09/08 المتعلق بالإجراءات المدنية و الإدارية و إلا كان مآل الدعوى رفضها لعدم التأسيس(3)

(20) يوم على الأقل من تاريخ تسليم التكليف بالحضور و التاريخ المحدد لأول جلسة ما لم ينص القانون على خلاف ذ

09/08 03 16

### موضوع الدعوى القضائية في نطاق المنازعات

### بإجراءات الخبرة الطبية

أجاز المشرع اللجوء إلى القضاء في حالة واحدة وهي إستحالة القيام بالخبرة الطبية

يطرح في حالة تبين أن هذه الأخيرة غير سليمة أو غامضة

أو غير كاملة و بالرجوع إلى القانون الجديد رقم 08/08

هذه الحالات ماعدا إستحالة إجراء الخبرة الطبية في نص المادة 3/19

(4).

لكن بالرجوع إلى القانون القديم رقم 15/83

الإجتماعي نجده قد وضح الحالات التي يجوز فيها رفع الدعوى أمام القضاء:

1- في الخبرة الطبية من حيث الشكل.

2- في الخبرة الطبية من حيث المضمون.

3- في حالة مخالفة و عدم مطابقة قرار هيئة الضمان الإجتماعي لنتائج الخبرة

الطبية.

4- في حالة استحالة إجراء خبرة طبية و ضرورة تجديدها و تميمها.

لكن مما يظهر جليا أن كل الحالات المذكورة أعلاه تشترك في أنها تسعى إلى طلب

إجراء خبرة طبية قضائية للفصل في النزاع الطبي أمام القاضي الإجتماعي الذي يقوم

بتعيين طبيب خبير يسترشده في فهم الجوانب الطبية للقضية المطروحة التي يستند في

إجرائها على المعنى بالأمر(5).

1 09/08 68 14 13 2008/02/25، المتضمن لقانون الإجراءات المدنية و

1 الإدارية الجديد، الجريدة الرسمية عدد 21 . 2008

2 .78

3 سماتي طيب، المرجع السابق، ص 150.

4 08/08 03/19 2008/02/23

5 الجريدة الرسمية عدد 11 2008

عشايبو سميرة، 85 .

الأصل العام أن المحكمة لا تتقيد في حكمها برأي الطبيب الخبير و نتائج الخبرة الطبية التي توصل إليها في تقريره فلها السلطة التقديرية في ذلك بشرط أن تعلق و تسبب حكمها لكن هناك قيود في تقدير رأي الطبيب الخبير بالتدقيق في كون الأدلة متوافقة و عدم تغيير ما توصل إليه الطبيب(1).

لم ينص المشرع في القانون رقم 08/08 على آجال رفع الدعوى القضائية أمام 03/19 أنه يمكن إخطار المحكمة المختصة اعي لإجراء خبرة قضائية في حالة إستحالة إجراء خبرة طبية على المعني، على عكس المنازعة العامة حيث حدده بـ 30 يوم من تاريخ إستلام قرار اللجنة الوطنية المعترض عليه(2).

يجوز للمؤمن أو هيئة الضمان الإجتماعي إستئناف الأحكام الصادرة عن المحاكم الفاصلة في القضايا الإجتماعية أمام المجالس القضائية، فيما يخص الفصل في شرعية إجراءات الخبرة الطبية و عدم مطابقة قرار هيئة الضمان الإجتماعي لنتائج الخبرة الطبية و حددت الآجال بشهر واحد إبتداء من تاريخ التبليغ الرسمي للحكم إلى الشخص ذاته و يمدد إلى شهرين إذا تم التبليغ في الموطن الأصلي أو المختار إذا كان حضور يامع العلم أن أجل الإستئناف في الأحكام الغيابية لا يسري إلا بعد إنقضاء أجل المعارضة و لا يمكن الإستئناف (3).

تكون هذه الأحكام قابلة للطعن للنقض أمام المحكمة العليا في أجل شهرين من اريخ التبليغ الرسمي للحكم المطعون فيه إذا تم شخصيا و يمدد إلى ثلاثة أشهر إذا تم التبليغ في الموطن الحقيقي أو المختار و لا يسري الطعن بالنقض في الأحكام الغيابية إلا بعد إنقضاء الأجل المقرر للمعارضة طبقا لنص المادتين 345 355 المدنية و الإدارية(4).

و ليكون الطعن مقبولا من الناحية الشكلية يجب أن ترفق عريضة الطعن بالنقض بنسخة رسمية أي مصادق عليها من طرف لجنة العجز مع عرض وجيز للواقع و لأوجه

1 1981/01/22 رفة الجنائية في الطعن رقم 22641  
2 1983/01/04 "إن الخبرة كغيرها من أدلة الإثبات خاضعة لتقدير قضاة الموضوع". 30193  
3 08/08 03/19 2008  
4 09/08 09/08 2008  
3 أنظر الفقرتين 2 3 336  
الاجتماعي، الجريدة الرسمية عدد 11 2008.  
المدنية و الإدارية الجديد، الجريدة الرسمية عدد 21 2008.  
المادتين 354 355 09/08  
الجديدة، الجريدة الرسمية عدد 21 2008.  
2008/02/23  
2008/02/25  
2008/02/25  
2008/02/25

## \_\_\_ دور القاضي الإجتماعي في الفصل في المنازعات الطبية المتعلقة الخبرة الطبية

يحكم القاضي الإجتماعي بإلغاء قرار هيئة الضمان الإجتماعي إذا كان مخالفا لنتائج الطبية، كما يمكنه إبتدأب الطبيب بإعتباره صاحب المهنة من قبل السلطة القضائية بوصفه خبيراً فنياً و يقدم تقريره إما مكتوباً أو شفوياً و يعتبر الطبيب هنا ممثلاً للم عمله لا يتجزأ عن عملها وعليه أن يتردد من كل تصرف يفقد تقريره المصادقية و الموضوعية، مما سبق يقع على الطبيب واجب أدبي و آخر إجتماعي يفرض عليه إعلام القاضي بكل ما توصل إليه من خلال الإجابة على الأسئلة التي طرحتها الجهة القضائية التي إنتدبته دون أن يتعدى أو يحيد عن ما أمر به<sup>(1)</sup>.

لكن في حالة مخالفة قرار الضمان الإجتماعي لنتائج الخبرة الطبية فالقاضي الإجتماعي يحكم بإلغاء القرار، هذا ما أخذت به محكمة برج بوعريريج القسم الإجتماعي في الحكم الصادر بتاريخ 2003/10/25 و الذي جاء فيه : " حيث أنه مما سبق تبين للمحكم القرار الصادر عن المدعى عليه بتاريخ 2002/09/23 جاء مخالف لنتائج الخبرة الطبية المنجزة من قبل الخبير، و التي أصبحت نتائجها ملزمة لطرفي الدعوى مما يتعين فيه إلغاء القرار الصادر عن المدعى عليه بتاريخ 2002/09/23 و بالتبعية إحالة المدعى على 90% " (2)

### ثانياً:

حتى تكون الدعوى مقبولة شكلاً يلتزم المدعى برفعها أمام القضاء المختص و يجب إحترام الأجل المنصوص عليها قانوناً المقدرة ب 30 يوم من تاريخ إستلام التبليغ القرار ما 15/83 08/08، حيث نص المادة 35  
15/83 : "تكون قرارات لجنة العجز الولائية المؤهلة قابلة للطعن أمام الجهات القضائية المختصة في أجل ثلاثين يوماً ابتداءً من تاريخ إستلام التبليغ القرار"<sup>(3)</sup>  
كما تقضي برفض الدعوى شكلاً لعدم إحترام الإجراءات الشكلية المنصوص عليها قانوناً.

### التأسيس

\_\_\_

1 عشايبو سميرة، مرجع سابق، ص 92 95 .  
2 الحكم الصادر بتاريخ 2003/10/25 2003/221 ، عن محكمة برج بوعريريج القسم الإجتماعي بين (م،ع) و مدير الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء وكالة برج بوعريريج.  
3 35 15/83 1983/07/02  
الجريدة الرسمية عدد 28 1983 .

ترفض الدعوى لعدم التأسيس القانوني إذا كان اللجوء إلى المحكمة لا يوجد ما يبرره لأن اللجوء إلى القضاء يكون عند إستحالة إجراء الخبرة الطبية حال إجراء الخبرة عليه من طرف الطبيب الخبير المختص و بناءا على نتائجها فإن هيئة الضمان الإجتماعي إتخذت قرار يتضمن أهلية المؤمن له في إستئناف عمله فإن طلب إجراء خبرة طبية ليس له ما يؤسسه مما يجعله غير مؤسس و عليه فالقاضي يصدر حكم برفض لعدم التأسيس.

300 يوم الخاصة بالعتل المرضية  
طويلة الأمد حيث لا يمكن أن يبقى المؤمن له في العتلة المرضية بعد هذه المدة و إتما يحال على التأمين على العجز تطبيقا لنص المادة 35 و 11/83 و أي طلب يخالف ذلك يصدر فيه حكم يقضي برفض الدعوى لعدم التأسيس<sup>(1)</sup>.

### التسوية القضائية للمنازعات الطبية المتعلقة بحالة العجز

أنشأت اللجنة الولائية للعجز بموجب المادة 30  
15/83 10/99 10

على مستوى كل ولاية حيث يوجد على مستوى كل ولاية جهاز للفصل في الطعون و الإعتراضات المقدمة ضد هيئات الضمان الإجتماعي و المتعلقة بحالة العجز الناجم عن المرض أو حادث العمل، هذا ما سوف ندرسه في عرض النزاع على الهيئات القضائية (ل ) ثم دور القاضي الإجتماعي في الفصل في المنازعات الطبية ( ) .

### اع على الهيئات القضائية المختصة

ترفع الإعتراضات على القرارات المتعلقة بحالة العجز إلى اللجنة الولائية للعجز للبت فيها قبل اللجوء إلى القضاء طالما أن التسوية الداخلية هي الأصل العام و يقوم برفع دعوى المسؤولية من طرف المضرور أو ذوي حقوقه ضد مسبب المرض و يكون سببها الفعل الضار المطلوب تعويضه أو واقعة تولد عنها الحق في التعويض أما موضوعها هو المطالبة بالتعويض لجبر الضرر لأن التعويض الذي أخذه من هيئ يمكن كافيًا من خلال هذا نتطرق إلى عرض النزاع على الجهة القضائية المختصة في ظل القانون الجديد (أولا) .

### عرض النزاع على الجهة القضائية المختصة في ظل القانون الجديد

08/08

1983/07/02، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية

11/83

35

1983 28

حدد المشرع من خلال القانون الجديد آجال الطعن في قرارات اللجنة الولائية المؤهلة أمام الجهات المختصة ذلك بـ (30) يوم ابتداء من تاريخ إستلام تبليغ القرار أي ان المشرع أكد صراحة أن يتم الطعن من طرف المؤمن له بعد تبليغه بقرار لجنة العجز الولائية أمام المحكمة العليا لكن هذه الأخيرة خالفت هذا المبدأ ما يظهر م 672718

جاء فيه : من الثابت في قضية الحال أن الطعن بالنقض موجه ضد قرار لجنة العجز المؤرخ 2009/05/10 و 08/08 وكذا المرسوم التنفيذي رقم 73/09

أعاد تشكيل لجنة العجز الولائية المؤهلة في مجال الضمان الإجتماعي المؤرخ في 2009/02/07، حيث كان الطعن في قرارات اللجنة أمام المحكمة العليا على أساس أنه يترأس اللجنة قاضي برتبة مستشار حسب نص المادة 37 من القانون القديم رقم 15/83 14 و 10/99، و إعتامادا على التغيير الذي حصل بموجب المرسوم 73/09 الذي أعاد تشكيل هذه اللجنة و أصبح يترأسها ممثل الوالي، أصبحت قرارات هذه اللجنة قابلة للطعن أمام الأقسام الإجتماعية في الجهات القضائية المختصة وفقا لقواعد (1)، بالرغم من أن لجنة العجز يترأسها قاضي برتبة مستشار إلا أنها ليست جهة قضائية من حيث ما تقوم به من مهام التي تنحصر في أمور تقنية تتعلق بدراسة الحالة الصحية للمؤمن له وفي الطعون الموجهة لها المتعلقة بالخبرة الطبية في معظم الحالات منها حالة العجز وما ينتج عنه، مما سبق فمهمتها هي تسوية المنازعات المتعلقة ج عن المرض في إطار التأمين جتماعية أو حادث عمل أو مرض مهني.

## ات الطبية المتعلقة

\_\_\_\_\_:

على القاضي على مستوى المحكمة العليا التأكد من مدى صحة إجراءات رفع الدعوى و مدى مراعات صاحب الدعوى للشكل الذي إشرطه القانون في هذا المنازعات و الذي يجب إحترامه قبل رفع الدعوى.

## بـ مدى إحترام الإجراءات الشكلية

على القاضي التأكد من مدى مراعاة الشكلية التي اشترطها القانون لهذا النوع من المنازعات و التي يجب احترامها من قبل لجنة العجز، و له السلطة الواسعة في تفحص ملف المعروضة عليه من خلال بسط رقابته حول ما إذا تم تقديم الاعتراض أمام لجنة العجز الولائية و حول صحة تشكيلة لجنة العجز و آجال اللجوء إلى القضاء و ما إذا كان هذا الطعن برسالة موصى عليها مع الإشعار بالإستلام.

<sup>1</sup> أنظر القرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2011/04/07 ، بين (ق،ع،و) و مدير وكالة صندوق الضمان الإجتماعي للتأمينات الإجتماعية للأجراء لولاية بو مرداس ، غير منشور.

أما إذا رفع الدعوى عن طريق عريضة عادية سترفض الدعوى شكلا لعدم إستيفاء الدعوى للشروط المذكورة أعلاه و يقع عبئ إثبات تقديم الدليل على أن النزاع عرض على لجنة العجز الولائية و إحترام الآجال القانونية من خلال إستظهار ختم البريد على عاتق رافع الدعوى، و على القاضي أيضا التأكد أن المؤمن له قدم الطعن أمام أما طعن أمام الجهات القضائية لأن التسوية الداخلية هي الأصل و عدم إحترامها يتسبب في رفض الدعوى شكلا كونه إجراء من النظام العام يثيره القاضي من تلقاء نفسه، و يمكن للقاضي أيضا رفض الدعوى لعدم وجود أساس قانوني أو عدم التأسيس القانوني<sup>(1)</sup>. سبق نستنتج أن المشرع الجزائري قد أقر نظاما خاصا لتسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي هدفها حماية المستفيدين من مزايا هذا النظام، كما وضع إجراءات و آليات لتسوية هذه المنازعات باللجوء إلى القضاء الإجتماعي كطريق ثاني بعد فشل حل النزاع عن طريق التسوية الداخلية كأصل عام.

نستنتج مما سبق ذكره أن تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الاجتماعي تمر عبر آليات قانونية فتتمثل الأولى في التسوية الداخلية(الودية) للمنازعات الطبية وهذه الأخيرة نجد فيها إجراءات فإذا كانت الحالة الصحية للمؤمن له لا تتعلق بالعجز فهنا يتم اللجوء إلى إجراءات الخبرة الطبية أما إذا تعلقت الحالة الصحية بحالات العجز ففي هذه الحالة يتم اللجوء إلى لجنة الولائية للعجز في حين تتمثل الآلية الثانية في التسوية القضائية والتي تكون متعلقة بإجراء الخبرة الطبية من جهة وبحالة العجز من جهة أخرى وفي ه التسوية يكون للقاضي دوره الاجتماعي في الفصل في المنازعات الطبية وكذلك إختصاص المحاكم الاجتماعية فيها.

كما يتبين لنا أن منازعات الضمان الاجتماعي بصفة عامة والمنازعات الطبية بصفة خاصة نجد أن التسوية الداخلية لهذه المنازعات هي الأصل ذلك لأنها تعد أفضل وسيلة لحل وتصفية الملفات العالقة في أقرب وأسرع الأجال من طرف هيئات وأجهزة لهم إختصاص في هذا المجال، مع كل هذا قد يحدث وأن لا توفق آليات التسوية الداخلية بنوعها في تحقيق الغرض المرجو من إنشائها ألا وهو وضع حدا نهائيا لهذا النزاع ففي هذه الحالة يبقى سوى اللجوء إلى التسوية القضائية آخر مرحلة لفحص النزاع والبت فيه.



:

نستخلص مما توصلنا إليه في بحثنا، أن المبدأ الأساسي للضمان الإجتماعي هو مواجهة الأخطار الفردية و الجماعية لأنه كلما زادت هذه الأخطار زادت والتأمين و للمزايا التي يحصل عليها المؤمن له من قانون التلأمينات الإجتماعية لأنها تعد و تطور لهذا النظام الذي يغطي العديد من الأخطار المتعلقة بالحياة اليومية

إذ تعتبر رعاية العامل من الناحية الطبية من أهم المسائل التي يعنى بها الضمان الإجتماعي بمنحه للمؤمن له المصاب بالمرض تعويضة يومية، رعاية طبية و الإجازات المرضية كذا المعالجة بالمياه المعدنية و الحمامات الطبية...إلخ، هذا ما منحه المشرع للمستفيد من هذا النظام عن طريق الأداءات العينية و النقدية و هم العمال الأجراء و الملحقين بهم، أما ذوي حقوقه فيستفيدون من الأداءات العينية كذلك الفئة التي منحها المشرع الحق في مزايا هذا التأمين هذا مع إلزامية الخضوع للشروط المحددة قانونا.

هذا و مما لا شك فيه أيضا أن العلاقة القائمة بين المؤمن له أو ذوي حقوقه من جهة وهيئات الضمان الإجتماعي من جهة ثانية حول الحقوق و الإلتزامات المترتبة عن تطبيق قوانين التأمينات الإجتماعية و القوانين الأخرى الملحقة بها أو المكمل لها قد تثار بشأنها خلافات و منازعات حول تقدير التعويضات، نسب العجز، الحالة الصحية للمؤمن له أو ذوي الحقوق أي الخبرة الطبية. لذلك فإن عرض مختلف الجوانب القانونية و الإجراءات التي تحكم و تنظم آليات تسوية منازعات الضمان الإجتماعي في التشريع الجزائري و مختلف التعديلات التي طرأت عليها تسمح بالوقوف عند إرادة المشرع الصريحة في جعل نظام التسوية الداخلية لمنازعات الضمان الإجتماعي بصفة عامة هي الأصل قبل أي تفكير في الوقوف أمام القضاء ذلك للتسهيل على المؤمن له أو ذوي حقوقه من أجل تحصيل حقوقه، فبالرغم من أن تشريع الضمان الإجتماعي يعتبر منظومة قانونية قائمة بذاتها فقد دعمت بصدور قوانين معدلة و متممة للقوانين الصادرة سنة 1983 والتي كان الغرض منها تفعيل دور اللجان الطعن المسبقة في الفصل في المنازعات التي قد تنجم عن تطبيقه و حلها و ديا دون لى القضاء و هذا يعتبر حماية للمستفيدين من مختلف الأخطار.

إلا أنه في الواقع هذا النظام الذي جاء به المشرع في سنة 1983 لم يحقق الأهداف المرجوة والتي سطرت له من قبل واضعي القانون فالأمور زادت تعقيدا خاصة من جانب السرعة في الفصل في المنازعات إذ أن الواقع اليومي أثبت عدم نجاعة ماتقوم به لجان الطعن المسبق، حيث لوحظ أن عدد كبير من لجان الطعن الولائية لا تفصل في الملفات المعروضة عليها إلا بعد مرور مدة طويلة جدا مما أدى إلى إرهاق المؤمن له و رب العمل وفي كل مرة يأتي التعديل تعلق عليه آمالا كبيرة لتدارك النقائص و الثغرات لكن يحدث العكس تماما، حتى القانون الجديد 08/08 بالرغم من أنه جاء بتعديلات جوهرية و مميزة إلا

أنه لم يساير التطورات اليومية للمجتمع الجزائري بالرغم من أنه قلص من آجال الطعن وكذا لم يفصل فيها بصورة واضحة ودقيقة ولهذا ينبغي إجراء تعديلات ومراجعة بعض الإجراءات ومن بينها:

- تحديد صراحة الجهات القضائية صاحبة الإختصاص بالفصل في قرارات لجان العجز مع الأخذ بعين الإعتبار أن فسخ مجال الطعن في هذه القرارات أمام قضاة الموضوع من شأنه أن يهدر أحد مقومات نظام التسوية الداخلية ألا وهو السرعة في تصفية الخلافات مع التأكيد على أنه كان بالإمكان المحافظة على النص السابق وتعزيز مكانة التسوية الداخلية للمنازعات الطبية بإستحداث لجنة وطنية للعجز تخضع قراراتها للطعن بالنقض.

- الطعن أمام لجنة العجز فيما عدا إستحالة إجراء الخبرة أو رفض هيئة الضمان الإجتماعي.

- إسناد مهمة تبليغ سائر قرارات هيئات الضمان الإجتماعي إلى المعنيين بالأمر عن طريق محضر قضائي وهذا لتفادي الإحتجاج بعدم التبليغ في الوقت المحدد.

- وضع آليات واضحة لضمان إستقلال اللجان المؤهلة للطعن للمسبق عن هيئات الضمان الإجتماعي، سواء من خلال إنجاز مقرات خاصة بها أو من حيث سير نشاطها.

- أن يتولى القاضي الإجتماعي المراقبة و الإشراف على عمل لجان الطعن حتى يؤخذ الأمر بجدية وصرامة.

- من الضروري إنشاء لجنة وطنية للعجز تعتبر كدرجة الطعونالمقدمة ضد قرارات اللجنة الولائية للعجز وأن تكون قراراتها معجلة النفاذ وتكون برئاسة قاضي برتبة رئيس غرفة بالمحكمة العليا، ويكون معظم أعضائها

- يجب أن تكون قرارات اللجان المؤهلة الوطنية والولائية وكذا أحكام القضاء معروفة لدى الجمهور وخاصة شريحة رجال القانون الممارسون والدارسين والعمال، وذلك بنشرها في مجالات خاصة حتى يتم تبسيط إجراءات تسوية منازعات الضمان الإجتماعي وكذا تمكين المؤمن لهم معرفة جميع حقوقهم وهذا حت نضمن لهم الحماية التي نصت عليها الإتفاقيات الدولية والدستور وتشريع الضمان الإجتماعي.

كذلك على المشرع مواكبة تطور المجتمع الجزائري و أن لا يبقى على قوانين الضمان الإجتماعي المعدة في الثمانينات التي مازالت تطبق حاليا.





# 01:

## تفافية النموذجية بينا الصيدليات و هيئة الضمان

تفافية النموذجية

هيئة الضمان جتماعيا لصيدليات

بـ .....

.....

.....

.....

جـ .....

والصيدلية المسماة أدناه

.....

..... تاريخ .....

.....

.....

..... منجهة أخرى .....

..... تفافعلما ياتي .....



## ملحق ق

الملحق الخاص بالعلل الطويلة الأمد المنصوص عليها في المادة 20 من القانون رقم 11/83 المتعلق بالتأمينات الاجتماعية والتي من شأنها جعل المريض عاجزا عن ممارسة نشاطه المهني هي الآتية :

- 1 - la tuberculose sous toutes ses formes. السل بجميع أشكاله.
  - 2- le psycho-névroses graves. الأمراض العصبية النفسية الخطيرة.
  - 3- les maladies cancéreuses. الأمراض السرطانية.
  - 4- les hémopathies. أمراض الدم.
  - 5- la sarcoïdose. الخراج اللمفاوي.
  - 6- l'hypertention. ارتفاع ضغط الدم الخبيث.  
maligne artériehhe
  - 7- les maladies cardiaque et أمراض القلب و الأوعية الدموية الآتية: vasculaire suivante
- angine de poitrine. الذبحة الصدرية.
  - infarctus du myocarde. سداد تسيح القلب العضل
  - pontage aorto-coronarien. تجسير الشريان التاجي
  - Remplacement valvulaire. تعويض الصمام بجهاز استبدال.  
prothétique.
  - Valvulopathie décompensées. الصمام المتحلل.



- Maladies athéromateuses . أمراض تصلب الشرايين المتقدمة .  
évoluées.

-Artérite des membres . التهاب شريان الأطراف السفلية .  
inferieurs

-accident vasculaire cérébrale . إصابة الوعاء المخي و السحائي .  
-mningé ou cérébro- أو المخي السحائي  
mningé

-troubles du rythme avec . اضطراب توازن دقات القلب مع الحافز .  
stimulateur

8- les maladies neurologiques : الأمراض العصبية الآتية :  
suivantes:

Sclérose en plaques . تصلب في شكل أقراص دماغية .

-syndromes extra-pyramideau . تزامن أعراض خارج الصفاق الهرمي .  
paraplégies hémiplégies . كساحات الأطراف السفلية والذراع .

-Epilepsie du lobe temporal . صرع الفص الصدغي، والصراع  
myoclonique,  
progressive et post- الميوكلونيكي المتدرج اللاحق للحروح .  
traumatiques.

9- les . الأمراض العصبية أو العصبية العضلية الآتية :  
ou neuro- maladies musculaires

- .  
suivantes:  
- التهابات الأعصاب .  
plynévrites



- amyotrophies spirales - الضمور العضلي الخلوي المتدرج.  
progressives.
- العضلات. التهاب -  
-myopathies.  
- العضلات.  
myasthénie.
- 10- les 10- أمراض الدماغ.  
encéphalopathies.
- 11- les 11- أمراض الكلى.  
néphropathies.
- 12- les rhumatismes 12- أمراض المفاصل المزمنة  
chroniques,  
الانتهاية أو المتحللة الأية: inflammatoires ou dégénératifs  
suivants:
- spondylarthrite - التهاب مفاصل الفقرات المتسبب في تصلبها.  
ankylosante.
- polyarthrite - التهاب المفاصل الروماتزمي .  
rhumatoïde.
- arthroses graves. - الاعتلالات المفصالية الخطيرة .
- 13-la périartérite 13- التهاب ما حول المفصالي الروماتزمي الأصيلي.  
noueuse
- 14-le lupus erythemateux 14- القراض الحمامي المنتشر.  
disséminé.



15- les insuffisances

15- حالات العجز عن التنفس المزمن

respiratoires

chroniques par obstruction ou

الناجمة عن السداد والمحصار.

restriction.

16- la poliomyélite

16- شلل الأطفال السابق الحاد.

antérieure

aigue.





\_\_\_\_\_ : المراجع باللغة العربية

1 \_\_\_\_\_ :

\* \_\_\_\_\_ :

1- أحمد حسن البرعي، الوسيط في التشريعات الإجتماعية، الطبعة الثانية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1992 .

2- الجيلالي عجة، الوجيز في قانون العمل و الحماية ا جتماعية، النظرية العامة للقانون الإجتماعي في الجزائر، دار الخلدونية، طبعة 2005 .

3- رشيد واضح، منازعات العمل الفردية والجماعية في ظل الإصلاحات الإقتصادية في الجزائر، دار هومة، 2003.

\* \_\_\_\_\_ :

1- أحمية سليمان، آليات تسوية منازعات العمل و الضمان الإجتماعي في القانون الجزائري، الطبعة الرابعة، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2005.

2- الطيب سماتي، منازعات الضمان الإجتماعي في التشريع الجزائري، الجزء الأول، دار البديع و الخدمات الإعلامية، الجزائر، السنة 2003.

3- بشير هدفي، الوجيز في شرح قانون العمل، علاقات العمل الفردية والجماعية، دار ربحانة للنشر والتوزيع، الجزائر، الطبعة الثانية، 2003.

4- بن صاري ياسين، منازعات الضمان الإجتماعي في التشريع الجزائري، دار هومة، 2004.

5- عبد اللطيف حمدان، أحكام الضمان الإجتماعي، الدار الجامعية، بيروت، 1992.

6- عبد الرحمن خليفي، الوجيز في منازعات العمل و الضمان للنشر و التوزيع، 2008.

\* \_\_\_\_\_ :

1- الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء، التأمين على المرض، مديرية الدراسات الإحصائية والتنظيم، مصلحة الإعلام، طريق الحوضين ص ب رقم 63 .2003

2- التأمين على العجز من إعداد الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء، مديرية الدراسات الإحصائية و التنظيم، مصلحة الإعلام، طريق الحوضين ص ب رقم 63 2003.

## 2- :

- 1- في قانون التأمينات الاجتماعية، دكتوراه الدولة في القانون الخاص، جامعة منتوري قسنطينة، كلية الحقوق، 2007/2006 .
- 2- عشايبو سميرة، تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي، الماجستير في القانون، فرع قانون التنمية الوطنية، جامعة مولود معمري تيزي وزو، كلية م السياسية قسم الحقوق، دون ذكر سنة المناقشة.
- 3- حرشاوي صبرينة، المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي طبقا للتشريع الماجستير في الحقوق، فرع عقود و مسؤولية، جامعة الجزائر، 2002/2001 .
- 4- ابن بتيش الداودي، المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي، تكوين ما بعد التدرج المتخصص في تسيير الضمان الإجتماعي، الدفعة الثانية، المدرسة العليا للضمان الإجتماعي بالإشتراك مع كلية العلوم الإقتصادية و التسيير، جامعة الجزائر، 2003/2002 .
- 5- عبد المالك جعيجعي، منازعات الضمان الإجتماعي و تسويتها في التشريع الجزائري، نهاية التكوين المتخصص في القضاة، المعهد الوطني للعمل، 2001/2000 .
- 6- كشيده باديس، المخاطر المضمونة وآليات فض المنازعات في مجال الضمان الاجتماعي، الماجستير في العلوم القانونية، تخصص قانون أعمال، قسم الحقوق، 2010/2009 .

### الملتقيات :

- 1- المجلة القضائية 02، الصادرة بتاريخ 1990/02/26 .
- 2- السيد زيب عبد السلام، المنازعات في مجال الضمان الاجتماعي، المجلة القضائية 1996 .

### الملتقيات:

- 3- حمليل صالح، المسؤولية الجزائية الطبية في القانون الجزائري، دراسة مقارنة عن أعمال الملتقى الوطني حول المسؤولية الطبية، من تنظيم جامعة مولود معمري، تيزي وزو كلية الحقوق، أيام 09-10 أفريل 2008 .

4- بوريس العرج، المسؤولية الجزائية للأطباء ودور الخبرة في الكشف عن الجريمة وطبيعتها القانونية، عن أعمال الملتقى الوطني حول المسؤولية الطبية، من تنظيم جامعة مولود معمري، تيزي وزو كلية الحقوق، عن أيام 09-10 أبريل 2008.

### 3- النصوص القانونية

#### أ- النصوص التشريعية:

11/83	-1	يتعلق بالتأمينات الإجتماعية، جريدة رسمية عدد 28 رسمية عدد 42.
17/96		جريدة
1983/07/02		
12/83	-2	*المرسوم التنفيذي رقم 05-94
11 أبريل 1994		الجريدة الرسمية ع 20
		1994.
18/96	*	6 يوليو 1996، الجريدة الرسمية عدد 42
1996.		
13-97	*	31 مايو 1997، الجريدة السمية عدد 38
1997.		
15/83	-3	يتعلق بالمنازعات في مجال الضمان
		الإجتماعي، جريدة رسمية عدد 28، الصادرة بتاريخ 1983/07/05 :
15/86	*	يتضمن قانون المالية لسنة 1987
1986/12/29		
1986.		الجريدة الرسمية عدد 55
10/99	*	الجريدة الرسمية عدد 80
1999/11/11		
1999.		
		1987.
11/90	-4	المتعلق بعلاقات العمل، جريدة رسمية
1990/04/21		
1990		17

- 5- 33/90 1990/12/25، متعلق بإنشاء التعاضديات، المعد  
، الجريدة الرسمية عدد 56 1990.
- \* 10/99 1999/11/11 الجريدة الرسمية عدد 80 1999.
- 7- 08/08 2008/02/23، يتعلق بالمنازعات في مجال الضمان  
الإجتماعي، جريدة رسمية عدد 11، الصادرة بتاريخ 2008/02/23.
- 8- 09/08 2008/02/25، يتضمن قانون الإجراءات المدنية و  
الإدارية الجديد، جريدة رسمية عدد 21، صادرة بتاريخ 2008/04/23.
- 9- 58/75 1975/09/26  
المتمم، الجريدة الرسمية عدد 78 1975.

### ب - النصوص التنظيمية:

- 1- مرسوم تنفيذي رقم 27/84 1984/02/11، المحدد لكيفية تطبيق الـ  
11/83، المتعلق بالتأمينات الإجتماعية، الجريدة الرسمية عدد 07  
1984 209-88 18 1988، الجريدة  
الرسمية عدد 42 1988.
- 2- مرسوم تنفيذي رقم 472-97 1997/12/08، يحدد الإتفاقية النموذجية التي  
يجب أن تتطابق مع أحكامها الإتفاقية المبرمة بين صناديق الضمان الاجتماعي  
يدليات، الجريدة الرسمية عدد 82 1997.
- 3- مرسوم تنفيذي رقم 101/04 2004/04/01، المنشور في الجريدة الرسمية  
20 2004.
- 4- مرسوم تنفيذي رقم 235/04 2004/08/9، يحدد تشكيلة اللجنة التقنية ذات  
الطابع الطبي و صلاحياتها و كفاءات سيرها، الجريدة الرسمية عدد 50 2004.
- 5- مرسوم تنفيذي رقم 433/05 2005/12/8، يحدد قواعد تعيين أعضاء اللجنة  
الولائية للعجز في مجال الضمان الإجتماعي و كفاءات سيرها، الجريدة الرسمية عدد 74  
2005.
- 6- مرسوم تنفيذي رقم 73/09 2009/02/07 يحدد تشكيلة لجنة العجز الولائية  
المؤهلة في مجال الضمان الإجتماعي وتنظيمها وسيرها، الجريدة الرسمية عدد 10  
2009.

\_\_\_\_\_:

1- 1981/01/22، من القسم الثاني للغرفة الجنائية في الطعن رقم  
22641.

2- 1983/01/04، من القسم الثاني للغرفة الجنائية في الطعن رقم  
30193.

### ث. الإجتهااد القضائي:

1- قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2000/03/14 191227  
الإجتماعية، القسم الثالث.

2- قرار المحكمة العليا، الغرفة الإجتماعية، القسم الثالث، ملف رقم 191004  
2000/03/14، بين (ع،ج) ومدير الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية، وكالة سكيك .

3- قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2005/11/09 350196  
جتماعية القسم الأول بين الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء، وكالة  
( ) .

4\_ قرار المحكمة العليا الصادر بتاريخ 2006/04/05 380052  
ماعية، القسم الثاني بين (ب،ت) والصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال  
الأجراء، وكالة سطيف، غير منشور.

5- قرار المحكم العليا الصادر بتاريخ 2011/04/07 672718، بين (ق،ع، و)  
ومدير وكالة صندوق الضمان الاجتماعي للعمال الأجراء لولاية بومرداس، غير منشور .

6- قرار المحكمة العليا، الغرفة الإجتماعية، القسم الثالث، تحت رقم 190694، رقم الفهرس  
755، قضية بين (ب، ط، ع) والصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية، مقره الشلف.

7- 2003/10/25 2003/221، عن محكمة برج بوعريريج،  
القسم الإجتماعي بين (م،ع) ومدير الصندوق الوطني للتأمينات الإجتماعية للعمال الأجراء،  
وكالة برج بوعريريج.

### ثانيا: المراجع باللغة الفرنسية

Ali Filali, le contentieux de sécurité sociale, R .A.S.J.E.P, N° 3, Alger , 1-  
2001 .

2- l'assurance maladie réalisé par la caisse nationale de assurance  
sociales des travailleurs salariés direction des études statistiques et  
de l'organisation. Département information. 2003.

---

Mourad Hannouz , Mohamed Khadir,prècis de sècuritè sociale, 3-  
. 6OPU Alger, edition 199

.Tayeb Beloula, sècuritè sociale,edition dahlab,alger19934-

:\_\_\_\_\_

1- [www.Mouwazaf-dz.com](http://www.Mouwazaf-dz.com)

# فهرس المحتويات

فهرس المحتويات

01	
08	: المرض كخطر مضمون بقانون التأمينات الإجتماعية
09	:مدلول المرض و شروط الإستفادة من التأمين عليه.
09	:
09	:
12	: مجال تطبيق التأمين على المرض
16	: شروط الإستفادة من التأمين على المرض
16	:
23	: مضمون العلاج و الرعاية الطبية
26	: إجراءات الحصول على تعويض التأمين على المرض
27	: تعويض مصاريف العلاج
27	: كيفية دفع التعويض من قبل هيئة الضمان الإجتماعي
29	: فئة الأشخاص المستفيدين من نظام الدفع من قبل الغير
31	: كيفية حصول الصيدلي على التعويض
32	: الأداءات النقدية وفقا لقانون التأمينات الإجتماعية
33	: مقدار التعويض و تحديد المهلة القصوى للدفع
34	: إلتزامات المرضى المستفيدين من فترة الإنقطاع عن العمل
36	: وقف سريان أداءات التأمين على المرض
41	: تسوية المنازعات الطبية في مجال الضمان الإجتماعي
42	: التسوية الداخلية للمنازعات الطبية
42	: تسوية المنازعات الطبية عن طريق الخبرة الطبية
43	: إجراءات الخبرة الطبية
48	: نتائج الخبرة الطبية
50	: تسوية المنازعات الطبية بالإعتراض أمام لجنة العجز الولائية
50	: تشكيلة اللجنة و إجراءات سيرها و آجال الطعن أمامها
54	: إختصاصات اللجنة الولائية للعجز
55	: قرارات اللجنة الولائية للعجز

## فهرس المحتويات

58	: التسوية القضائية للمنازعات الطبية
58	: التسوية الداخلية المتعلقة بالخبرة الطبية
58	: حل النزاع المتعلق بالخبرة الطبية
61	: موضوع الدعوى القضائية المتعلقة بالخبرة الطبية
66	: التسوية القضائية للمنازعات الطبية المتعلقة بحالة العجز
66	: عرض النزاع على الهيئات القضائية المختصة
68	:
71	
	فهرس المحتويات